



# NAFARROAKO PARLAMENTUKO

## ALDIZKARI OFIZIALA

---

V. legegintzaldia

Iruñean, 2001eko apirilaren 9an

39 ZK.

---

### A U R K I B I D E A

A SAILA:

**Foru Lege Proiektuak:**

—Nafarroako Kirolari buruzko Foru Lege proiektua (2. or.).

---

**A saila:**  
**FORU LEGE PROIEKTUAK**

---

## Nafarroako Kirolari buruzko Foru Lege proiektua

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2001eko apirilaren 2an egindako bilkuran, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

Nafarroako Foru Eraentza Birrezarri eta Hobetzeari buruzko Lege Organikoaren 19.1.a) artikulua aitortzen dion legegintzarako ekimena erabiliz, Foru Diputazioak, 2001eko martxoaren 19an hartutako erabakiaren bidez, Nafarroako Kirolari buruzko Foru Lege proiektua igorri du Nafarroako Parlamentura.

Hori horrela, Biltzarreko Erregelamenduko 125. artikuluan ezarritakoarekin bat, Eledunen Batzarra entzun ondoren, hona

ERABAKIA:

**Lehena.-** Nafarroako Kirolari buruzko Foru Lege proiektua ohiko prozeduraz bideratzea.

**Bigarrena.-** Proiektu hartaz irizpena emateko ahalmena Gizarte Gaietako Batzordearen esku uztea.

**Hirugarrena.-** Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

Proiektua argitaratzen denetik **hamabost egun baliouduneko epea irekiko da, 2001eko maiatzaren 3ko eguerdiko hamabietan** bukatuko dena. Epe horretan, Erregelamenduko 126. artikuluan ezarritakoarekin bat, Parlamentuko taldeek eta foru parlamentariak zuzenketak aurkeztu ahalko dizkiote proiektuari.

Iruñean, 2001eko apirilaren 4an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

### Nafarroako Kirolari buruzko Foru Lege proiektua

ZIOEN AZALPENA

I

1978ko Konstituzioak kirola Espainiako lege sistemari eratziki zion, goreneko arau maila ematen ziola.

Gure Lege Nagusiak, bada, politika sozial eta ekonomikoa gidatzen duten printzipioen barreran, ezartzen du ze "botere publikoek osasunari eta kirolari buruzko heziketa bultzatuko dutela eta bai erraztuko ere aisialdia behar bezala erabiliztea." Konstituzioak botere publikoei egotzen die, zeini bere arloan, printzipio hori gauzarazteko ardura.

Nafarroako Foru Komunitateak eskumen osoak ditu kirola sustatu eta aisia behar bezala erabiltzeko gaietan, halaxe agintzen baitu Nafarroako Foru Eraentza Birrezarri eta Hobetzeari buruzko abuztuaren 10eko 13/1982 Lege Organikoko 44.14 artikulua.

Eskumen nagusi horrekin batera, beste gai batzuen gaineko eskumene ere ahalmena ematen diote Nafarroako Foru Komunitateari kirola arautu eta antolatzeko, foru lege honen bidez; hona gai horietako batzuk: ikuskizunak, haur, gazte eta zahar jendearentzako politika; gehienbat Nafarroan aritzen diren irakasle, kultura, arte, ongintza eta laguntza elkarteak eta antzekoak; hezkuntza; zerga araubidea; barne osasuna eta higiena, eta abar.

Foru Lege honetako erregulazioak honako printzipioak ditu oinarri:

a) Kirola mesedegarria da bai gizabanakoarentzat nola gizartearentzat eta gizataldeak goratu eta haien ordezkari izateko eginkizuna du.

b) Kirola, gizabanakoaren jarduera den partez, ez da beti-batekoa; aitzitik, hainbat agerkari eta aldaera izaten ditu, gizabanakoaren premia eta iritsi-nahien arabera.

c) Gizartearen ekimenak sortzen du kirola eta gizarte jarduera den partez, fenomeno dinamiko aldakorra da, gizartearen baitan izaten diren premia eta aldaketen arabera.

d) Kirola bultzatu eta garatzeko lanean, kirolariek gain erakunde publikoek eta pribatuek egiten dute bat eta hartzen dute parte.

e) Kirolak gainera, beste araudi sektorial batzuen azpiko osagai batzuk baditu.

Foru Lege honek honako helburuak ditu:

a) Kirola Nafarroako Foru Komunitatean arautzeko lege-esparru gutxienekoa osatzea. Osotarako araudi bat ezarri nahi da, irekia eta malgua, gero batean erregelamendu bidez Nafarroako gizarteak zer eskatu, horren arabera moldatzea.

b) Sistema bat eratzea Foru Komunitatean kirola bultzatu eta garatzen esku hartzen duten jende taldeak eta erakunde publiko eta pribatuak bertan kokatzeko.

c) Kirol jardueretako segurtasuna eta osasuna bultzatzea.

d) Oro har, kirol jarduerarekin lotutako edo handik eratorritako osagaiak arautzen dituzten beste arau sektorial batzuen erreferentzia egin eta haietara bidaltzea, gaian-gaian lege honetan edo haren erregelamenduetan berariazko erregulazioa egitea ezertan galarazi gabe.

## II

Lege honetako lehenbiziko tituluan espreski ematen da aditzera zer balio izaten dituen kirol jarduerak eta zer onura ekartzen dizkion gizabanako zein gizarteari. Hots, aitortzen zaio gaurko gizartean duen garrantzia eta irispidea.

Kirola herritarraren jarduera libre eta borondatezkoa da.

Foru Lege honek Foru Komunitateko administrazio publikoek kirolaren arloan duten jarduna gobernatzen du, guztientzako helburu batzuk jarrita.

Administrazio publiko bakoitzak bere gaitasunaren eta eskumenen neurrian egin ditzakeen politika sektorialek lagundu behar dute herritar guztiek aukera izan dezaten nork bere gorpuzkerara, adin eta inguruabarren arabera kirol egitearen onurak bereganatzeko.

Kirol egiteko zailtasunik handienak dituzten sektoreei arta egitea da Administrazio Publikoek iritsi gogo dituzten helburuetako bat, batez ere kontuan harturik gure komunitatean zein kirol eskaintza zabala eta zein kirol jarduera handia egoten den.

Bereziki aipagarria da administrazio publikoen barrengo elkarlanak duen inportantzia aitortzen dela eta bai administrazio horien eta beste erakunde publiko eta pribatuen artekoarena ere, kirola bultzatu eta gararazteko bidetzat.

## III

Bigarren tituluak Foru Komunitateko administrazio publiko bakoitzak kirol gaietan dituen eskumen arloak mugatzen ditu.

Titulu honek, bestalde, definitzen du Foru Komunitatearen administrazio organo bakoitzak zer eskumen dituen kirol gaietan.

Arlo honetan aipagarria da ex novo sortzen dela Nafarroako Kirol Kontseilua, bitariko helburua iritsi beharrez:

a) Gizartearen islagarri den organo kualifikatua sortzea, kirol gaietako politika orokorra itxuratu eta garatzen parte hartzeko. Hartarako Foru Komunitateko administrazio publikoentzako kontsulta eta aholku eginkizunak egozten zaizkio.

b) Gizartearen islagarri den organo kualifikatua sortzea, Nafarroan kirola garatzen parte hartzeko, administrazio publikoei sujerentziak eta proposamenak eginaz, eta bai Nafarroan kirola bultzatu eta garatzen esku hartzen duten beste edozein erakunde publiko eta pribaturi ere.

Finkatzen ere da, bestalde -lege hau lege sektoriala baita-, zer eskumen dagozkien kirol gaietan Nafarroako udal eta kontzejuei.

## IV

Hirugarren tituluak, gizabanakoaren jarduera gisa kirola askotarikoa dela iritzirik, gure gizartean izaten diren hainbat kirol mota hartzen ditu aintzat. Legeak ez du kirol mota horien definizio teknikorik egiten, definizio pragmatikoak baizik, foru lege honek eta haren garabideko xedapenek eta administrazio publiko desberdinen politika sektorialek ezartzen duten erregulazioan esparru-emai-le eta orientabide izatea helburu.

Foru Lege honek, bide berria urratuz, Foru Komunitateko goi mailako kirol jarduera ere hartzen du aintzat.

Nafarroako goi mailako kirola akuilu da oinarritzko kirol jarduerarako, eta Nafarroa Estatuan zein nazioartean ordezkatu eta sustatzeko eginkizuna izaten du eta hortaz haren garapena eta gorabidea indartzen ditu.

Goi mailako kirol jarduerak kirol piramidearen goreneko gailurra izan behar du.

Kirola sustatu eta bultzatzeko lanean, funtsezko eta oinarritzko garrantzia du informazioa zabalitzeak kirol jarduerako baldintza eta betebeharren gainean. Hortaz, Foru Komunitateko Administrazioari eginbide hori egozten zaio: informazioa zabaltzea kirol arauak eta arau sektorialek inguru-

ne naturaletan egoki eta legalki kirol egiteko ezarzen dituzten baldintza-betebehar guztien gainean.

Foru Lege honek kirol lehiaketak sistematizatzen ditu. Saillkapen bat ezartzen da bi helburu iristeko: kirol gaietan bat egiten duten eskumen arlo guztiekin bat etortzea, eta bide ematea kirol araudia etengabe moldatzeko unean uneko gizarte errealitatearen arabera, kategoria berriak ezartzeko aukera ezarririk.

Lehiaketa bat Nafarroaren eremuan ofizialtzat kalifikatzen denean, aitortzen zaio delako jarduera horri Nafarroan daukan garrantzia. Halatan, "ope legis", hauek hartzen dira Nafarroako kirol lehiaketa ez profesionaltzat: kirol modalitate batean kirol aitormenik gorena eraukitzen dutenak, kasuko kirol federazioak aitortu eta segurtatu baititu delako lehiaketaren garrantzia eta irispidea.

Nafarroako kirol selekzioen figura arautzen da: halakotzat hartzen dira edozein arlotako kirol lehiaketa edo jardueretan Foru Komunitateko ordezkari aritzen diren kirolarien taldeak.

Kirolean desegoki aritzeak kalte egiten ahal dio gizabanakoari; horregatik zenbait neurri presatzen dira kirolarien eta kirol-ikusleen segurtasuna bultzatu eta gauzarazteko. Hona hemen aipagarrienak:

a) Espreski zehazten da jendaurreko kirol ikuskizun eta jarduerak ikuskizun mota jakin bat besterik ez direla, eta beraz Jendaurreko ikuskizunak eta josteta jarduerak arautzen dituen foru legearen pean daudela, erregelamendu bidez berariazko erregulazioa egitea ezertan galarazi gabe.

Jendaurreko kirol jardueraren kontzeptua, hortaz, adiera zabalean interpretatu behar da, jendea etorrazteko moduko edozein kirol jarduera, alegia, antolatzailea publikoa nahiz pribatua izan eta zein ere forma juridikoa duen: pertsona fisikoa, merkataritza sozietatea, elkarteak, eta abar.

b) Berariaz aintzat hartzen da adingabeentzako edo gehienbat adingabeek parte hartzeko jendaurreko kirol jarduera edo ikuskizunen berezitasuna, adingabeen segurtasuna bultzatu eta lege sistemak aitortzen dizkien eskubideak errespetaraztea helburu.

c) Administrazioaren baimen espresua izateko baldintza jartzen da Foru Komunitateko Administrazioak arrisku edo inguruabar bereziak direla medio ohiz-gainekotzat jotzen dituen jendaurreko kirol jarduerak antolatzeko. Hartarako, ezinbestekoa izanen da aurrez baimena izatea, bai eta jarduera hori behar den jarduera lizentzia duen lokal batean egiten bada ere.

Administrazioaren sustatze lanaren barrenean, espreski aitortzen da, Administrazioaren eta interesatuen artean ituna egiteko aukera kirol gaietako dirulaguntzak emateko prozedura bukatzeko. Juzgatzen da bukaera konbentzionala bide egokia dela kirola bultzatu eta garatzeko ekimen pribatu eta publikoaren bategitea artikulatu eta gauzatzeko.

Foru Lege honek berariazko arreta ematen dio kirolaren babes komertzialari eta enpresek kirolari laguntza emateko dauden halako bideei, ekimen pribatua ere kirol jarduerak finantzatzeko bide izan dadin sustatzeko.

## V

Foru Lege honetako laugarren tituluak antolamendu sistema bat itxuratzen du Nafarroan kirola bultzatu eta garatzen esku hartzen duten erakunde publiko eta pribatu guztiak bildu eta batzeko.

Aitormen ofizialaren instituzio juridikoa, Nafarroako Kirol Erakundearen Erregistroa erabiliz, erakunde horiek guztiak Nafarroako kirol antolamenduan sarrarazteko tresna da.

Kirol erakundeak bi talde handitan bereizten dira:

a) Kirol elkarteak.

b) Beren erabidean eta araubide juridiko orokorrean kirolaren araudiaren menpe egon ez baina hala ere Foru Komunitatean kirola bultzatu eta garatzen aritzen diren beste erakundeak. Espreski hartzen dira halakotzat kirol sozietate anonimoak, eta beste zenbait erakunderi ere aitormen generikoa ematea aurreikusten da Nafarroako Kirol Erakundearen Erregistroan "Kirol Klub Filiala"ren izenpean sarraraziz.

Elkarteen arlo orokorrean Nafarroako kirol klubak eta kirola sustatzeko erakundeak sartzen dira kirol elkarte gisa eta haien araubidea finkatzen da.

Berariaz arautzen dira, legez eraturako elkarte gisa, kirol federazioak. Nafarroako kirol federazioen helburua da Nafarroako kirol modalitateak bultzatu eta garatea.

Kirol federazioek, delegazioz, administrazioarenak diren eginkizun publikoak egiten dituzte eta hartarako, Foru Komunitateko Administrazioaren organo eskudunek zenbait esku-hartze eta kontrol ahalmen eratu behar dituzte, eta bai federaziook lagundu eta babesteko beste zenbait ere.

## VI

Bosgarren tituluan espreski aitortzen da ze, legeria orokorraren barrenean, herritarraren kirol jarduera arruntak behar izaten duen osasun laguntza sektore publikoaren aseguru-araubidearen prestazio arrunta dela eta bai, halaber, era-kunde pribatuen osasun laguntzako aseguru orokorren prestazioa ere.

Kirol gaietarako lege orokorretan kirol aseguru arautzen da, eta ezartzen kirol federazioak beharturik daudela kirolari federatuari osasun laguntza eta delako kirol klasea modu antolatuan egitetik heldu diren beste zenbait premia segurtatzeko aseguru bat kontratatzea.

Legeak, kirola interes publikoko jarduera dela aitortzearen ondorioz, ezartzen du Foru Komunitateko Administrazioak zilegi izanzen duela kirol jarduera federatuaren ondoriozko osasun laguntza edozein kasutan finantzatzea, interes sozialeko arrazoiak gogoan.

Foru Komunitatean lehenbiziko aldiz, aintzat hartu eta arautzen da “kirol dopajea”, bi helbururekin: kirolarien osasuna babestea eta kirol lehiaketak gidari izan behar duen joko garbiaren espiritua zaintzea.

## VII

Seigarren titulua kirol instalazioen antolamenduaz ari da.

Espreski aitortzen da erabilera publikoko kirol instalazioak Nafarroan indar duten jendaurreko ikuskizunei eta josteta jardueri buruzko arauen eta ingurumena babesteko jarduera sailkatuei buruzkoen menpe daudela.

Zenbait neurri ezartzen dira erabilera publikoko kirol instalazioen erabiltzaileei segurtasuna bermatzeko.

Agintzen da Foru Komunitateko Administrazioak kirol instalazioetarako plan zuzentzaileak onetsi behar dituela, Nafarroan kirol instalazioen sare oinarritzkoa osatzea helburu, herritarrei kirol egiteko bidea errazteko.

Foru Komunitateko Administrazioak, toki era-kundeak lankide, errolda bat itxuratu eta gaurkoturik edukiko du Nafarroan dauden kirol instalazioak, publiko nahiz pribatuak, jasotzeko. Tresna horren helburua da kirol instalazioen ezarpena modu koherente eta efikazean planifikatzen eta lege honetan jasotzen diren helburuak iristen laguntzea.

## VIII

Kirola segurtasunez egiteko eta lehiaketaren arloan emaitza onak izateko, garrantzia handia du irakaskuntzako eta kirol instalazioetako zuzendari-tzaren inguruko kirolariek eta teknikariek prestakuntza egokia izateak.

Zazpigarren titulua kirol jardueren arloko prestakuntzaz ari da. Agintzen du erregelamendu bidez gara dadila kirol teknikarien titulazio ofizialei buruz Estatuan indar duen araudia eta Foru Komunitateko Administrazioan “Nafarroako Kirol eskola” sor dadila, kirol jardueren arloko prestakuntza eta ikerketa bultzatu eta sustatzeko administrazio unitatea alegia.

## IX

Zortzigarren tituluan kirol gaietako zehapen eta diziplina araubidea arautzen da.

Jendaurreko ikuskizunei eta josteta jardueri buruz Nafarroan indar duten arauetan agintzen den zehapen araubideak kirol jarduera eta ikuskitzunean parte hartzen duten pertsonen osotasuna eta segurtasuna babestu asmo ditu; horregatik kirolaren arloko zehapen araubideak kirol huts-hutsaren arloko arau-hausteak hartzen ditu aintzat. Kirolaren arloko zehapen araubidea Lege honetan tipifikatzen diren administrazio arau-hausteak egin dituzten Pertsona Fisiko nahiz juridikoei aplikatuko zaie.

Premia hauei asebidea emateko, agintzen da organo kualifikatu bat sortzeko, kirol federatuaren, kirol diziplinaren eta kirolarien eskubideen defentsaren arloan eskuduna.

**I. TITULUA****Helburua eta printzipio orokorrak****1. artikulua.** Helburua eta aplikazio eremua.

Foru Lege honen helburua da kirola arautu eta antolatzea Konstituzioak eta gainerako lege sistemaren barnean Nafarroako Foru Komunitateari dagozkion eskumenen eremuan.

**2. artikulua.** Oinarritzko printzipioak.

1. Kirolari interes publikoko gizarte jardueraren maila aitortzen zaio bizi kalitatea goratu eta pertsonaren prestakuntza eta garapen integrala eta norberaren ongizatea bultzatzen dituelako.

2. Kirolari interes publikoko gizarte jardueraren maila aitortzen zaio elkarbizitza ona, gizarte kohe-sioa eta barne-lotura eta guztien garapen ekonomikoa eta ongizatea sustatzen dituelako.

3. Kirol egitea norbere nahi eta borondatezko gauza da.

**3. artikulua.** Kirol politikaren helburuak.

Foru Komunitateko administrazio publikoek, zein bere eskumenen arloan, inolako bereizkeriarik gabe sustatu eta bultzatuko dute kirola honako helburuen peko kirol politika baten bidez:

a) Jendeari kirol egiteko bidea erraztea.

Errazte bide horretan lehenetasuna emanen zaie kirolerako traba diren ezaugarri bereziak dituzten pertsonen, hala nola: zahar jendea, ezinduak, eriak, etorkinak eta gizatalde desfaboratuak.

Lehenetasuna emanen zaio, halaber, emakume gutxi izaten diren kirol arloetan emakumeen presentzia handitzeari.

b) Goi mailako kirola bultzatzea.

c) Kirol elkarteak sortzera bultzatzea.

d) Bultzatzea eta zaintzea kirol jarduerak gertaleku duen inguruneak eta inguruabarrak pertsona batzuen ezaugarri berezientzat egokiak izan daitezten: adina, kondizio fisikoa, psikikoa edo pertsonala.

e) Bultzatzea eta begiratzea gehienik adingabeentzakoak edo adingabeek parte hartzeokoak diren jendaurreko ikuskizun eta jostetak pertsonaren garapen harmonikoa eta orekatua helburu egin daitezten eta haurraren edo gaztearen gorputzera, gaitasun eta hezkuntza premien arabekoak izan daitezten.

Adingabeak babestuko dira eginahalean inork helburu gehienbat ekonomiko, politiko edo haien interesen kontrakoetarako erabiltzetik.

Aisatuko zaie adingabeko haurrei eta nahitaezko eskolaren adina dutenei askotariko kirol jardueretan aritzeko bidea.

Bultzatu eta begiratuko da adingabeko haurren eta nahitaezko eskolaren adina dutenen kirol-egitea ludikoa eta ikasgarria izan dadin.

f) Kirol jarduera eginahalean Nafarroako Foru Komunitateko lurralde osoan zabaltzea.

g) Plangintza bat ezarri eta bultzatzea Foru Komunitatean kirol instalazioen sare bat ezarri eta mantentzea helburu.

h) Bultzatu eta begiratzea herritarrei ematen zaizkien kirol zerbitzuak gizarteari, boluntario lanari, administrazioari eta zergei buruzko arau indardunen arabekoak izan daitezten.

i) Bultzatu eta sustatzea kalitate sistemak ezar daitezten herritarrentzako kirol zerbitzuetan.

j) Eginahalean saiatzea kirol jarduerak behar bezalako osasun eta segurtasun kondizioetan egin daitezten.

Alderdi hauek zainduko dira, besteak beste: istripuak galarazi, indarkeria desagertarazi, pres-takuntza eta gaikuntza teknikoa, arriskuak gutxitu eta kirolariak diruz eta osasunez aseguratutik egotea.

k) Bultzatu eta begiratuko da inguru naturalak egoki eta orekaz erabil daitezten zenbait kirolen gertalekutat.

l) Kirol autoktono edo tradizionalei bultza egi-tea.

ll) Kirolaren eta kultura eta artearen arteko harremana eta lotura bultzatzea.

m) Kirolaren babes komertziala eta enpresen lankidetzat erraztu eta bultzatzea kirol jardueren arloan.

n) Kirol zerbitzuen erabiltzaileak, administrazio publikoak eta enpresak bultzatzea elkar harturik kirol jardueren finantzazioan parte har dezaten.

ñ) Kirol jarduera kirolaren arloko etika printzipoen arabera izan dadin bultzatzea.

o) Foru Komunitatean garrantzizko kirol gerta-erak egin daitezten bultzatzea.

p) Bultzatzea kirol gaietan koordinazioa eta lankidetzat zintzoa egon dadin administrazio publi-koen barrenean eta administrazio publikoen eta Foru Komunitatean kirola bultzatu eta garatzen esku hartzen duten beste erakunde publiko eta pribatuen artean.

## II. TITULUA

### Administrazioaren antolamendua eta eskumenak

## I. KAPITULUA

### Foru Komunitateko Administrazioaren eskumenak

**4. artikulua.** Nafarroako Gobernuaren eskumenak.

Hona Nafarroako Gobernuaren eskumenak:

a) Foru Komunitateko Administrazioaren kirol politikaren lerro nagusiak ezartzea.

b) Foru Komunitatean egiten diren kirol jardue-  
rak definitu eta antolatzea, beti gizartearen pre-  
mien arabekoak izan daitezten, gure lege siste-

maren beste ataletako arau-aldaketen arabera eta jarduera horietako osagai guztien benetako eskaeren arabera.

c) Nafarroako kirol erakundeen eta Nafarroako Kirol Erakundearen Erregistroaren araubide orokorra onestea.

d) Nafarroan goi mailako kirola arautzea, foru lege honek agintzen duenari begira.

e) Kirol gaietako zehapen eta diziplina araubidea arautzea.

f) Jendaurreko kirol ikuskizunen eta jardueren araubide orokorra arautzea.

g) Erabakitzea zer baldintza bete behar dituzten Foru Komunitateko erabilera publikoko kirol instalazioek, publikoak nahiz pribatuak, egokiak izateko.

h) Kirol teknikarien prestakuntza garatu eta arautzea.

i) Foru Komunitateko kirol sariak eratu eta arautzea.

j) Foru lege honek edo gainerako lege sistemak egozten dizkion beste guztiak

**5. artikulua.** Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuko eskumenak.

1. Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutua erakunde autonomoa da eta hari dagokio Nafarroako Gobernuaren kirol gaietako politika planifikatu eta betearaztea, Nafarroako Gobernuaren kirol gaietako eskumenak esleiturik dauzkan Departamentuko titularra goragoko planifikatzaile, zuzendari eta begirale duela.

2. Hona Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuaren eskumenak:

a) Nafarroako Kirol Erakundearen Erregistroa kudeatzea.

b) Baimena ematea Nafarroako kirol federazioak eratu eta haien estatutu eta erregelamenduak onets daitezen.

c) Nafarroako Foru Komunitatearen lurraldean dauden kirol modalitateei aitormena ematea.

d) Begiratzea kirolaren arloko arauak ezartzen dituzten baldintzak bete daitezen elkarrekin eta beste erakundeekin aitormena eman ahal izateko, foru lege honek agintzen duenari begira.

e) Eginkizun publikoak egiten ari direnean Nafarroako kirol federazioak koordinatu eta begiratzea eta, hala behartzen bada, Nafarroako beste kirol erakunde batzuk ere bai haien jarduera pribatua ezertan eragotzi gabe.

f) Nafarroako lehiaketa ofizialen antolamendua arautu, sailkatu eta baimentzea.

g) Nahitaezko eskolaren adinekoren Nafarroako kirol lehiaketa ofizialak antolatzea eta antolatzeko baimena ematea.

h) Foru Komunitateko unibertsitateen arteko kirol jarduerak koordinatzea.

i) Nafarroako kirol federazioen bidez eta hala bide denean Nafarroako beste kirol erakunde bidez, Nafarroako selekzioak osatzen dituzten kirolariak izendatzea.

j) Nafarroako lehiaketa ofizialen eta Nafarroako selekzioen sinbolo eta ikur bereizgarriak onestea.

k) Nafarroako goi mailako kirolariak kalifikatzea.

l) Nafarroako goi mailako kirola kontrolatu eta begiratzea, foru lege honek agintzen duenari begira.

m) Kirolaren arloko dopajea galarazi eta kontrolatzea, kirol federazioak, Estatuko Administrazioa eta hala bide denean beste erakunde publiko eta pribatuak lagun.

n) Ohiz gaineratutako jotako jendaurreko ikuskizun eta jarduerentzako baimena ematea.

o) Kirol gaietako ikerketa zientifikoa eta kirolarien kontrol medikoa eta osasun kondizioen hobekuntza bultzatzea.

p) Kirola dirulaguntzak emanaz sustatzea.

q) Kirol jarduerak interes sozialekotasun deklaratuak diren zerga kentzei begira.

r) Esleitu zaizkien kirol instalazio eta zentroak antolatu eta kudeatzea, eta bai haietan egiten diren inbertsioak ere.

s) Kirol instalazioetarako plan zuzentzaileak idatzi eta kudeatzea.

t) Nafarroako kirol instalazioen errolda kudeatzea.

u) Kirol gaietako zehapen eta diziplina ahalmena erabiltzea, foru lege honetan eta haren garabideko xedapenekin bat.

v) Nafarroako Kirol Justiziako Batzordearen kideak izendatzea.

w) Foru lege honetako hirugarren artikuluan jasotzen diren helburuak iristen eta gauzatzen laguntzen duten berariazko programak onetsi eta betearaztea.

v) Foru lege honek eta haren garabideko xedapenek egozten dizkioten beste guztiak.

3. Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutua antolatzeko eta jarduteko, kasuko erregelamenduaren arauak hartuko dira aintzat.

## II. KAPITULUA

### Nafarroako Udal eta Kontzejuen eskumenak

**6. artikulua.** Nafarroako Udal eta Kontzejuen eskumenak.

Lege orokorrek egozten dizkieten autonomia eta ahalmenen barrenean, eta Nafarroako toki erakundeei buruzko foru legeek agintzen dutenarekin bat, hona hemen Nafarroako Udal eta Kontzejuen eskumenak:

a) Kirolaren arlorako beren administrazio egitura ezartzea.

b) Kirol jarduerak bultzatzea.

c) Bertako kirol elkarteak sortzera bultzatzea.

d) Foru Komunitateko Administrazioarekin lan-kide aritzea eskola adineko umeen kirol jarduera bultzatzen.

e) Kirol instalazioak eraiki eta gizartearen ekimena halakoak eraikitzen bultzatzea.

f) Toki entitateen mailako kirol lehiaketak kalifikatu eta antolatzea

g) Lege sistemarekin bat esleitu edo delegatzen zaizkion beste guztiak.

## III. KAPITULUA

### Nafarroako Kirol Kontseilua

**7. artikulua.** Zer den eta zer eginkizun dituen.

1. Nafarroako Kirol Kontseilua Foru Komunitateko Administrazioak kontsulta egin eta aholku hartzeko organo kolegiatua da, kirolari eta Nafarroan kirola garatzeko gizartearen parte-hartzeari buruzko gaietarako.

2. Nafarroako Kirol Kontseilua honako helburuak iristeko sortzen da:

a) Kirol gaitetako eztabaidagune jantzia eta gizartearen islagarria dena sortzea.

b) Gizartea bultzatzea kirol gaitetako politika orokorra itxuratzen eta kirola Nafarroan garatzen parte hartzera eta elkar eragitera.

3. Nolanahi ere eta erregelamenduak esleitzen dizkion eginkizunak ezertan galarazi gabe, hona organo honen eginkizunak:

a) Kirol gaitetako foru legeen aurreproiektuen eta kirol gaitetako betearazte erregelamendu orokorren gaineko txostenak egitea, nahitaezkoak baina ez lotzaileak.

b) Kirol gaitetako proposamenak eta sujerentziak egitea administrazio publikoei, kirol erakundeei, eta oro har Nafarroan kirola bultzatu eta garatzen esku hartzen duten erakunde publiko eta pribatu edo pertsonai.

**8. artikulua.** Antolamendua eta funtzionamendua.

1. Nafarroako Kirol Kontseilua, organikoki, Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuari atxikia da.

2. Erregelamenduak ezarriko du Nafarroako Kirol Kontseilua nola antolatu, osatu eta jardun.

3. Nafarroako Kirol Kontseilua plurala izanen da. Betiere honakoek izanen dituzte ordezkariak bertan: Foru Komunitateko kirol eta hezkuntza administrazioa, toki erakundeak, kirol erakundeak, Nafarroako unibertsitateak, kirolariak eta kirol arloan itzal zabala duten beste pertsonak.

4. Nafarroako Kirol Kontseiluko karguak oheretakoak izanen dira eta xedapen indardunen arabera zor diren dietak beste dirurik ez dute sortuko.

5. Nafarroako Kirol Kontseiluak jardun dezan, berariazko aurrekontu saila ezarriko da.

## III. TITULUA

### Kirol jarduerak

## I. KAPITULUA

### Guztientzako kirol jarduera

**9. artikulua.** Guztientzako kirol jarduera.

1. Guztientzako kirol jardueratzat hartuko da, foru lege honek agintzen duenari begira, helburu nagusia bizitzaren kalitatea hobetzea duen kirol eiteko edozein ariketa fisiko, hartarako bidea dela gaitasun funtzional fisiko eta psikikoa eta gizarte harremanak hobetzea.

2. Guztientzako kirol jardueraren osagai nagusia josteta eta ariketa fisiko eta ohitura osasun-garriei bultzatzea izanen da.

## II. KAPITULUA

### Eskola adineko kirola

**10. artikulua.** Eskola adineko kirola.

Eskola adineko kiroltzat hartuko da, foru lege honek agintzen duenari begira, nahitaezko eskolaren adina duten haur eta gazteek eskola orduz



kanpo egiten duten kirol eiteko ariketa fisiko antolatua.

**11. artikulua.** Eskola adineko kirola bultzatzeko programak.

Nafarroako Kirol Kontseiluak, eskola adineko kirola bultzatzeko programak egin daitezten sustatuko du, Hezkuntza administrazioa, toki erakundeak, Nafarroako kirol erakundeak eta hala bide denean beste erakunde publiko eta pribatuak lagun.

**12. artikulua.** Babesa.

Foru Komunitateko Administrazioak antola eta muga dezake Nafarroako kirol erakundeek noraino duten zilegi 16 urtez beherako kirolarien presetakuntzaren aldera eskubideak edo beste edonolako diruordainak jasotzea.

### III. KAPITULUA Unibertsitateko kirola

**13. artikulua.** Unibertsitateko kirola.

1. Unibertsitateko kiroltzat hartuko da, foru lege honek agintzen duenari begira, unibertsitate komunitateko kideek soilik egiten duten kirol eiteko ariketa fisikoa, Nafarroako unibertsitateek onetsi dituzten kirol programen arabera.

2. Legeak unibertsitateei esleitzen dizkien autonomia eta eskumenen barrenean, unibertsitatei dagokie beren eremu jakin eta propioan kirol jarduerak antolatu eta bultzatzea, bidezko iruditzen zaizkien programak eta antolamendu egitura erabiliz eta Foru Komunitateko Administrazioak unibertsitateen arteko kirol jardueren arloan dituen eskumenak ezertan galarazi gabe.

**14. artikulua.** Lankidetzeta.

Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak zilegi izanen du kirol jarduerak bultzatzeko Nafarroako unibertsitateak lankide erabiltzea.

### IV. KAPITULUA Goi mailako kirola

**15. artikulua.** Goi mailako kirola.

Goi mailako kiroltzat hartuko da, foru lege honek agintzen duenari begira, administrazio publikoek beren eskumenen arloan halakotzat jotzen duten kirol eiteko ariketa fisikoa, ariketa horrek kasuko komunitateari egiten dion onurak aintza hartuta.

**16. artikulua.** Nafarroaren eremuko goi mailako kirola.

1. Nafarroako goi mailako kiroltzat hartuko da Nafarroan kirola garatzeko faktore funtsezkoa izan eta Nafarroa Estatuan eta nazioartean ordeztzen eta goratzen duena.

2. Nafarroako Gobernuak arautuko du zer baldintzatan emanen zaien kirolariei "Nafarroako goi maila" hori, honako irizpideen arabera:

a) Kirol eta teknika irizpideak.

b) Zer nolako ordezkari eta goresmena sortzen duten Estatuan eta nazioartean.

c) Erregelamenduak ezartzen dituen beste irizpide guztiak.

3. Kalifikazio hori bereganatzen duten kirolarien zerrenda Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratuko da.

4. Nafarroako goi mailako kirolaren kontzeptua, ondorio hauetarako, adiera zabalean ulertu behar da: kirolari, teknikari, epaile eta kirolarekin lotura zuzena duten beste pertsonak ere barne hartuta, erregelamenduak ezartzen duen moduan.

5. Nafarroako goi mailako kirolaritzat hartuko dira, betiere, Estatuko arauen arabera goi mailakotzat deklaratu diren kirolariak, Nafarroako Foru Eraentza Birrezarri eta Hobetzeari buruzko Lege Organikoko 5. artikulua arabera nafarrak badiara, edo nafartasun zibila badute.

**17. artikulua.** Nafarroako goi mailako kirola bultzatzea.

1. Foru Komunitateko Administrazioak bultzatu eta sustatuko du Nafarroako goi mailako kirola, hala bide denean Estatuko administrazioa lagun duela.

2. Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak zilegi izanen du Nafarroako goi mailako kirola bultzatzea besteak beste honako neurriak hartuz:

a) Beren kirol dohain eta dohain teknikoengatik kirolerako potentzial eta proiektio handia ageri duten kirolariak atzeman eta bultzatzeko programak onestea.

b) Prestakuntza eta formazio tekniko espezializaturako programak onestea, hala bide denean Nafarroako kirol erakundeak lagun.

c) Kirola eta eginkizun akademiko, personal eta lanekoak bateratu ahal izateko neurriak hartzea.

d) Nafarroako goi maila aitortu zaien kirolarientzako programak egin eta dirulaguntzak ematea.

e) Nafarroako goi maila aitortu zaien kirolariei lan integrazio osoa errazteko programak onestea.

f) Hitzarmen juridiko-administratiboak egitea Nafarroako unibertsitateek emendiozko ikastokiak ezar ditzaten Nafarroako goi mailako kirolariei unibertsitate ikasketetan sarrera emateko, betiere kirolari horiek beharrezko ikasketa baldintzak betetzen badituzte.

g) Nafarroako goi mailako kirolarien kontrol edo jarraipen medikoa erraztuz.

h) Erregelamendu bidez ezartzen direnak edo foru lege honek agintzen dituenak betearazteko behar direnak.

3. Foru Komunitateko Administrazio publikoek, "Nafarroako goi mailako" kalifikazio hori merezimendutzat hartuko dute bai kirolarekin lotura duten lanpostuen hauta probetan eta bai kirolarekin lotura duten lanpostuak betetzeko lehiaketetan, betiere berariazko merezimenduen balorazioa aurreikusten bada.

## V. KAPITULUA

### Inguru naturaletako kirola

**18. artikulua.** Inguru naturaletako kirola.

1. Inguru naturaletan gertatzen den kirolak begiratu beharko ditu lurralde eta hirigintzari eta naturgune edo ingurumenari buruzko Nafarroako arauk ezartzen dituzten debeku, murriztapen eta baimen araubideak.

2. Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak, Foru Komunitateko Administrazioa lagun, lurraldearen antolamendua, hirigintza eta ingurumena arautzeko eskumena baitu, eginahala eginen du informazio gaurkotua zabal dadin natur ingurunean kirol egiteko dauden debeku, murriztapen eta baldintzen gainean.

## VI. KAPITULUA

### Kirol lehiaketak

**19. artikulua.** Kirol lehiaketen sailkapena.

Foru Komunitateko lurraldean egiten diren kirol lehiaketak, foru lege honek agintzen duenez, honela sailkatzen dira:

a) Eremuari dagokionez: nazioartekoak, nazionalak, autonomien artekoak, Nafarroa barnekoak eta lokalak.

b) Izaerari dagokionez: ofizialak ala ez ofizialak, profesionalak ala ez profesionalak.

c) Erregelamendu bidez ezartzen diren beste kategoriak, kontuan harturik gizartearen premiak

zein diren, zer aldaketa izan diren lege sistemaren beste arloetan, eta kirol jardueraren kide diren beste osagaien benetako eskaera zein den.

**20. artikulua.** Nafarroa barneko kirol lehiaketa ofizialak.

1. Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak halakotzat kalifikatzen dituenak izanen dira Nafarroa barneko kirol lehiaketa ofizialak, kontuan harturik lehiaketak zer osagai dituen, non eta noiz gertatzen den, Nafarroako gizartea noraino islatzen edo sustatzen duen, eta erregelamendu bidez ezartzen diren beste irizpide guztiak.

2. Nafarroa barneko kirol lehiaketa ofizialak kalifikatzeko irizpideak erregelamendu bidez ezarriko dira.

3. Betiere hauek hartuko dira Nafarroa barneko kirol lehiaketa ez profesionaltzat:

a) Nafarroako kirol federazio baten erregulazio teknikoaren eta antolamenduaren pean egiten direnak, kasuko kirol modalitatean Nafarroako txapeldun titulua edo antzeko kirol aitormen gorena eskuratzeko bide ematen dutenak.

b) Nafarroako unibertsitate txapeldunaren titulua edo antzeko kirol aitormen gorengoa eskuratzeko bide ematen dutenak Nafarroako unibertsitateen arteko kirol lehiaketen arloan.

4. Nafarroa barneko kirol lehiaketa ofizialetan parte hartu nahi duenak hartarako gaitasuna ematen duen lizentzia edo dokumentua eduki behar du, erregelamendu bidez ezartzen diren modu eta baldintzetan.

**21. artikulua.** Nafarroa barneko kirol lehiaketa ofizialen izena eta ikur bereizgarriak.

1. Nafarroa barneko kirol lehiaketa ofizialetan zilegi izanen da ikur bereizgarritzat Nafarroako armarrria eta bandera erabiltzea.

2. Ez da zilegi izanen edozein eremutako kirol lehiaketa ez ofizialen izena eta ikur bereizgarriak Nafarroa barneko kirol lehiaketa ofizialetan erabiltzen direnak berak izatea, ez eta haiekin nahasgarri izateko bezain antzekoak.

## VII. KAPITULUA

### Nafarroako selekzioak

**22. artikulua.** Nafarroako selekzioak.

1. Nafarroako selekziotzat hartuko dira, foru lege honek agintzen duenari begira, lege sistema indardunaren barrenean, edonolako kirol jarduera edo lehiaketetan Nafarroako Foru Komunitatearen ordezkari aritzeko izendatzen diren kirolari taldeak.

2. Nafarroako selekzioetarako deitzen bazaie, kirolari federatuak loturik daude agertzeraz, erregelamendu bidez ezartzen den moduan.

3. Nafarroako kirol erakunde federatuak behar-turik daude beren kirolariak lagatzera Nafarroako selekzioak osatzeko, erregelamendu bidez ezartzen den moduan.

4. Foru Komunitateko Administrazioak kirolariak bultzatuko ditu Nafarroako selekzioetan parte hartzeraz.

5. Nafarroako selekzioek zilegi izanen dute ikur bereizgarritzat Nafarroako armarrria eta bandera erabiltzea.

6. Ez da zilegi izanen Nafarroako kirol erakundeetako kiroltaldeen ikur bereizgarriak Nafarroako selekzioek erabiltzen dituztenak berak izatea edo nahasgarri izateko bezain antzekoak.

## VIII. KAPITULUA

### Jendaurreko kirol ikuskizun eta jarduerak

**23. artikulua.** Kasurako araudi orokor eta sektoriala.

1. Oro har, eta foru lege honek berariaz arautzen dituenak ezertan galarazi gabe, Jendaurreko ikuskizunei eta josteta jarduerari buruz Nafarroan indar duten arauak gobernatzen dituzte jendaurreko kirol ikuskizun eta jarduerak.

Hartarako, zilegi izanen da erregelamendu bidez ezartzea zer baldintza eta eginbehar bete behar dituzten nahitaz jendaurreko kirol ikuskizun eta jarduerak.

Erregulazio honek honakoak uki ditzake:

- a) Tipologia.
- b) Kirol eta teknika baldintzak.
- c) Osasun eta higiena baldintzak.
- d) Arriskuen aseguruak.
- e) Erregelamendu bidez ezartzen diren beste guztiak.

2. Jendaurreko kirol jardueraren kontzeptua, foru lege honek agintzen duenari begira, adiera zabalean interpretatuko da, jende etorrera libreko edozein kirol jardueraz, alegia.

**24. artikulua.** Adingabeentzako jendaurreko kirol jarduerak.

1. Adingabeentzako kirol jardueraz jendaurreko-tzat hartuko dira, foru lege honek agintzen duenari begira, gehienbat adingabeentzakoak edo adingabeek parte hartzekoak direnak.

Adingabeak dira Estatuan gai horretan indar duten arauak halakotzat hartzen dituztenak.

2. Nafarroako Gobernuak, gaiaren gaineko araudi orokorra aplikatzea ezertan galarazi gabe, arautuko du Nafarroan adingabeentzako kirol jardueraz jendaurrekoak egiteko araubidea.

3. Arautze lan horretan honakoak sartu ahalko dira:

- a) Kirol jardueren tipologia.
- b) Kirol jardueraz gertatzen den eremu, zentro edo lokaletako kondizio fisiko-ambientalak eta osasun higienekoak.
- c) Kirol jardueraz hotsematen duten langileen baldintzak eta betebeharrak.
- d) Jardueraren teknika eta kirol kondizioak, adingabearen heziketaren eragile izan daitezkeen saiatu eta bultzatzeko.
- e) Lege sistemak adingabeen aitortzen dizkien eskubideak bete daitezkeen segurtatzeko bultzatzen egiten duten beste baldintza guztiak.

**25. artikulua.** Administrazioaren baimen berezia.

1. Zilegi izanen da jendaurreko kirol ikuskizun eta jardueraz batzuk erregelamendu bidez ohiz gainekotzat kalifikatzea, delako kirol ikuskizun eta jarduerak izan ditzakeen berariazko arriskuak, gizartean izaten duen oihartzuna, gertaleku duen ingurunea eta antzeko beste ohiz gaineko ingurubarrak kontuan harturik.

2. Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuari dagokio ohiz gainekotzat jotako jendaurreko kirol ikuskizun eta jarduerari baimena ematea.

3. Betiere hauek hartzen dira ohiz gaineko kirol jardueratzat:

- a) Gehienik adingabeentzakoak edo adingabeek parte hartzekoak diren jendaurreko kirol ikuskizun eta jarduerak, erregelamendu bidez ezartzen den moduan.
- b) Beste komunitate bateko lehiaketa ofizialak, Foru Komunitateko lurraldean egiten direnean.

**26. artikulua.** Jendaurreko kirol ikuskizun eta jardueraz arriskutsuak.

Nafarroako Gobernuak zilegi izanen du Foru Komunitateko lurraldean oro har debekatzea pertsonen osasunarentzat arrisku larria dakarten jendaurreko kirol ikuskizun eta jarduerak.

## IX. KAPITULUA

### Kirol jardueren sustapena

#### 27. artikulua. Kirol jardueren sustapena.

1. Foru Komunitateko administrazioak honako bideen bitartez bultzatuko du kirola:

a) Laguntza eta dirulaguntzetarako araubide bat ezarriz.

Kirol gaietako dirulaguntzak arautzeko oinarrietan zilegi izanen da aurreikustea dirulaguntza emateko prozedura bukatzeko Administrazioaren eta interesatuen arteko ituna erabiltzea.

Kirol gaietako dirulaguntzak arautzeko oinarrietan zilegi izanen da toki erakundeentzat aparteko tratamendua aurreikustea, kontuan harturik kasuko toki erakundeek baliabide aprobetxamenduen plangintza orekatua duten, haien kokaera geografikoa, populazioa eta antzeko ezaugarriak.

Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak zilegi izanen du Nafarroako kirol federazioei eta Nafarroako unibertsitateei dirulaguntzak ematea. Hartarako, dirulaguntza horien oinarrietan ezarri bezalako lankidetzeta itun edo hitzarmenak erabiliko dira.

b) Kirolaren babes komertziala nola sustatu.

Publizitate gastuen aldera diru kopuruak pagatzen direnean, eta gastu horiek Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak interes sozialekotasat deklaratu dituen jarduerak helburu dituzten babes komertzialeko kontratuek sortutakoak badira, zilegi izanen da diru horrekin kuotan kenketa egitea, Sozietateen gaineko Zerga eta Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga arautzen dituzten Nafarroako arauak agindu bezalako moduan eta portzentajea.

c) Interes orokorreko jardueretan lankidetzeta hitzarmenak sustatzea.

Fundazioen eta babes jardueren zerga araubideari buruzko Nafarroako arauekin bat, interes orokorreko jardueretan hitzarmenengatik pagatu diren diru kopuruak, Nafarroako Gobernuak interes sozialekotasat deklaratu dituen jarduerak helburu badituzte, eskubidea emanen dute kuotan kenketa egiteko, Nafarroan Sozietateen gaineko Zerga eta Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga arautzen dituzten arauak agindu bezalako moduan eta portzentajea.

## IV. TITULUAN

### Nafarroako kirol erakundeak

#### I. KAPITULUA

##### Nafarroako kirol klubak

#### 28. artikulua. Kontzeptua.

Kirol klubtzat hartzen dira, foru lege honek agintzen duenari begira, irabazi asmorik gabeko elkarte pribatuak, nortasun juridikoa eta egintzarako ahalmena eduki eta helburutzat kirol jarduerak sustatzea eta egitea dutenak.

#### 29. artikulua. Araubide juridikoa.

1. Elkarte-eskubidearen gaineko araudiak agintzen duena ezertan galarazi gabe, kirol klubak beren estatutuen eta barne araubideko araudi berariazkoen arabera, eta beren gobernu organoek hartutako erabaki baliozkoen arabera gobernatuko dira beren erabide, aitormen ofizial, desegite, antolamendu eta jardunbideari dagokion guztian.

2. Kirol klubak Nafarroako kirol federazioetan sartzen badira, sartze horrek federazioaren estatutu eta araudiak onartzea dakar berekin.

#### 30. artikulua. Aitormena.

1. Kirol klubei Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroan inskribatzean emanen zaie aitormena foru lege honek agintzen duenari begira.

2. Kirol klubek, hartarako, eskatu beharko dute Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroan inskribatzea erregelamendu bidez ezartzen den modu eta epean.

3. Kirol klub bat eratzean honako baldintzak bete beharko dira foru lege honek agintzen duenaren arabera aitormena emanen bazaio:

a) Klubaren sorrerako akta, erregelamenduak gutxienez ezartzen duen kide sortzaile kopuruak sinatua, zeinean jasoko baita kide horiek elkarte bat sortu nahi dutela kirol jarduerak sustatu eta egiteko, eta beren borondatez men egiten diotela kirolaren arloko araudiari.

b) Kideek klubaren estatutuak onestea. Elkarrearen estatutuek erregelamendu bidez ezartzen diren gaiak arautu beharko dituzte.

#### 31. artikulua. Barne egitura eta jarduna.

1. Batzar orokorra eta presidentea izanen dira kirol klubaren gobernu organo beharrezkoak.

2. Elkarrearen estatutuek beren gobernu organoen erabidea, osaera, deialdi egiteko modua eta jardunbidea arautuko dituzte eta zuzendari eta kideen erantzukizun araubidea, foru lege honen garabideko xedapenekin bat.

**32. artikulua.** Interes publikoaren deklarazioa eta zerga araubidea.

Erregelamendu bidez ezarriko da zer baldintza eta prozedura bete behar dituzten interes publikokotzat deklaratu diren Nafarroako kirol klubek Fundazio eta babes komertzialari buruzko Nafarroako arauetan aurreikusten den araubide berezian sartzeko; erregelamendu bidez finkatuko ere dira elkarte horiek Sozietateen gaineko zerga eman beharrekina lotura duten beste kontu guztiak.

## II. KAPITULUA Nafarroako Kirol klub filialak

**33. artikulua.** Kontzeptua.

1. Zilegi izanen da nortasun juridiko propioa, egintzarako ahalmen osoa eta helburutzat besteak beste kirola sustatzea duten erakunde publiko eta pribatuak edo haiek antolatzaile eta hotsemaille pertsona fisikoak kirolean aritzeko bide ematen dutenak Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroan inskribatzea, foru lege honen eta haren garabideko xedapenen berariazko onurak beretu nahi badituzte.

2. Erakunde horiek, "kirol klub filiala" delako deiturarekin sartuko dira Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroan, ondotik erakundearen izen orokorra datorrela.

**34. artikulua.** Lege araubidea.

1. Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroan kirol klub filiala deiturapean sartzen diren erakundeak beren gaineko araudi berariazkoaren arabera gobernatuko dira, foru lege honetatik aplikatzeko zaizkien arauak aplikatzea ezertan galarazi gabe.

2. Erakunde horiek, aitormen ofizialari, kirolarien antolamendu eta jardunbideari eta kirol jarduerari dagozkien kontu guztietan foru lege honen eta haren garabideko xedapenen arabera gobernatuko dira.

3. Erakundeak Nafarroako kirol federazioetan kirol klub filial gisa sartzeko berez dakar federazioetako estatutu eta araudiei aitormena eman eta men egitea.

**35. artikulua.** Aitormena.

1. Kasuko erakundeek, foru lege honek agintzen duenari begira, Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroan inskribatzean hartuko dute aitormena.

2. Erakundeek, hartarako, erregelamendu bidez ezartzen den epe eta moduan eskatu

beharko dute Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroan inskribatzea.

3. Erakunde bat Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroan kirol klub filial gisa inskribatzeko, beti beharko da erakunde horretako organo eskudunak sinatutako erabakia, zeinean jasotzen baita erakundeak erregistroan inskribatu nahi duela foru lege honek agintzen duenerako eta espreski eta bere borondatez men egiten diola kirolaren arloko araudiari, gaiaren arabera aplikatzekoa den guztian.

## III. KAPITULUA Nafarroako kirol federazioak

**36. artikulua.** Kontzeptua.

1. Nafarroako kirol federazioak, foru lege honek agintzen duenari begira, elkarte gisako eta irabazi asmorik gabeko erakunde pribatuak dira, helburu nagusitzat Foru Komunitateko lurraldean aitormena duten kirol jarduerak sustatu eta garatzea dutenak.

2. Kirol federazioetan kirol klubak, kirol klub filialak, kirolariak, teknikariak, juezak edo jokozainak eta, hala bide denean, kasuko kirol modalitateak bultzatu, egin edo garatzen laguntzen duten beste talde guztiak sartzen dira.

3. Nafarroako kirol federazioek nortasun juridiko propioa eta bere helburuak iristeko egintza ahalmen osoa dute.

4. Nafarroako kirol federazioek, berezko eginkizunez gain, administrazio kutsuko eginkizun publikoak ere hartzen dituzte delegazioz, eta kasu horretan Foru Komunitateko Administrazioaren lankide aritzen.

5. Foru Komunitatearen esparruan, kapitulu honetan agintzen denaren arabera eraturako elkarteei baizik ez zaie emanen Nafarroako kirol federazioaren izena.

**37. artikulua.** Eratzeko baimena.

1. Nafarroako kirol federazio bat osatzearen helburua kirol modalitate berria izan daiteke edo Foru Komunitatearen lurraldean lehendik aitormena zuen kirol modalitatea.

2. Nafarroako kirol federazio bat eratzeko aurrez Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuaren baimena beharko da.

3. Honako irizpideak hartuko dira aintzat kirol modalitate berriak helburu dituzten kirol federazioak eratzeko administrazio baimena eman ala ukatzeko:

a) Delako kirolak nortasun berezia izatea Foru Komunitatean lehendik aitormena zuten kirol modalitateen alderako.

b) Delako kirola gobernatzeko, kirol komunitatearen gehiengoak onartutako arau tekniko batzuk egotea.

c) Delako kirol modalitateak Estatuan, autonomietan edo nazioartean aitormena izatea.

d) Delako kirol modalitateak Foru Komunitatean benetan erro egina eta ohikoa izatea.

e) Proposatzen den kirol federazioa diruz eta antolamenduz bideragarria izatea.

f) Delako kirolaren interes orokorra.

g) Erregelamendu bidez ezartzen diren beste irizpide eta baldintzak.

4. Honako irizpideak hartuko dira aintzat administrazio baimena eman ala ukatzeko Foru Komunitatean lehendik aitormena zuten kirol modalitateak helburu dituzten kirol federazioei:

a) Delako kirol jarduerak Foru Komunitatean benetan erro egina eta ohikoa izatea.

b) Proposatzen den kirol federazioa diruz eta antolamenduz bideragarria izatea.

c) Erregelamendu bidez ezartzen diren beste irizpide eta baldintzak.

5. Administrazio baimena erakundearen sustatzaileek eskatuko dute, batzorde kudeatzaile gisa eraturik, erregelamendu bidez ezartzen den modu eta epean.

6. Kirol federazioa eratzeko baimen-eskaera espreski ebazteko dagoen luzeneko epea iragan eta halako ebazpenik jakinarazi ez bada, ukatu dela ulertuko da.

7. Foru Komunitateko administrazioak zilegi izanen du kirol jarduerak edo kirol modalitateak bultzatzea lehendik eratutako Nafarroako kirol federazio batean integratzera.

### **38. artikulua.** Aitormena.

1. Nafarroako kirol federazioek, foru lege honek agintzen duenari begira, Nafarroako Kirol Erakundearen Erregistroan inskribatzean hartuko dute aitormena.

2. Hartarako Nafarroako kirol federazioek erregelamendu bidez ezartzen den epe eta moduan eskatu beharko dute Nafarroako Kirol Erakundearen Erregistroan inskribatzea.

3. Nafarroako kirol federazio bat eratzeko, honako baldintzak bete beharko dira:

a) Aurrez Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuaren baimena izatea.

b) Sorrerako akta eta elkartearen estatutuak, betiere erregelamenduak gutxieneko kopurutzat ezartzen duen Nafarroako kirol klubek sinatuak.

Zilegi izanen da kirol jarduera desberdinen berezitasunak eta ezaugarriak aintzat hartzea, finkatzeko zenbat klubek sinatu behar dituzten sorrerako akta eta estatutuak. Kirol klub horiek betiere helbidea Nafarroan daukatenak eta kasuko kirolaren arloan aritutakoak izan behar dute.

Federazioaren estatutuak erregelamendu bidez ezartzen denaren arabekoak eta gai horien gainekoak izanen dira.

c) Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak federazioaren estatutuak onestea.

### **39. artikulua.** Inskripzioa.

1. Kirol federazio bat Nafarroako Kirol Erakundearen Erregistroan hasieraz inskribatzea eta ondorioz erakunde horri aitormena ematea bi urtez behin-behinekoak izanen dira.

2. Kirol federazio bat Nafarroako Kirol Erakundearen Erregistroan behin-behinekoz inskribatzeko administrazio-ebazpenak delako kirol modalitateari Foru Komunitateko lurraldean aitormena ematea ekarriko du berekin, lehendik ez bazuen.

3. Bi urte iraganik, Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak eman ala ukatuko dio behin betiko aitormena kasuko kirol federazioari eta kasuko kirol modalitateari, lehendik ez bazuen.

### **40. artikulua.** Aitormena kentzea.

1. Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak zilegi izanen du kirol federazio bati aitormena kentzea, federazioa eratzeko baimenaren oinarri ziren inguruabarrak desagertzen badira edo erakundea eratzeko arrazoi ziren helburuak betetzen ez badira.

2. Nafarroako kirol federazio bati aitormena kentzearen ondorioz:

a) Indargabetuko zaio, ofizioz, Nafarroako Kirol Erakundearen Erregistroko inskripzioa.

b) Foru lege honek agintzen duenaren arabera federazioak dituen eskubide eta eginkizun guztiak galduko ditu.

c) Kasuko Nafarroako kirol federazioa nahitaez desegin beharrean egonen da.

**41. artikulua.** Kirol modalitate eta espezialitateen aitormena.

1. Honako irizpideok hartuko dira aintzat Foru Komunitateko lurraldean kirol bat kirol modalitate edo espezialitatetzat kalifikatzeko:

a) Delako kirol jarduerak nortasun berezia izatea Foru Komunitateko lurraldean aitormena duten kirol modalitateen aldean.

b) Kirol jarduera hori gobernatzeko arau tekniko batzuk egotea, kirol komunitate gehienak onartuak.

c) Estatuan, autonomietan edo nazioartean kasuko kirol modalitate edo espezialitateak aitormen ofiziala izatea.

d) Delako kirola Foru Komunitatean benetan erro egina eta ohikoa izatea.

e) Erregelamendu bidez ezartzen diren beste irizpide eta baldintzak.

2. Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuari dagokio jarduera bat kirol modalitatetzat kalifikatzea eta, kirol federazioak lagun, finkatzea zer espezialitate edo diziplina osagai dituen.

3. Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak zilegi izanen du kirol modalitate, espezialitate edo diziplinaren kalifikazioa kentzea, aitormen horren oinarri ziren baldintzak desagertzen badira.

**42. artikulua.** Lege araubidea.

Nafarroako kirol federazioak foru lege honen eta haren garabideko xedapenen arabera gobernatzen dira, beren berariazko estatutu eta erregelamendu behar bezala onetsitakoen arabera, eta beren gobernu organoek hartutako erabaki baliozkoen arabera.

**43. artikulua.** Eginkizunak.

1. Hona Nafarroako kirol federazioen eginkizunak:

a) Kasuko kirol modalitateak oro har sustatzea, bai lehia-kirolari dagokionez eta bai guztientzako kirolari dagokionez.

b) Kasuko kirol modalitateak teknikoki arautu eta antolatzea.

Eginkizun hori Nafarroako kirol federazioei dagokie soilik Nafarroako beste kirol erakundeen alderako.

c) Erregelamendu bidez egozten zaizkien beste eginkizun guztiak.

2. Nafarroako kirol federazioek, berezko eginkizun gain, administrazio eiteko eginkizun publi-

ko hauek ere erabiliko dituzte delegazioz, Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutua koordinatzaile eta begirale dutela eta hortaz administrazio publikoen lankide direla:

a) Beren kirol modalitatearen esparru orokorra antolatzea eta Nafarroa barneko lehiaketa ofizial ez profesionalei baimena ematea.

b) Beren kirol modalitatean Nafarroa barneko lehiaketa ofizial ez profesionaletarako baimenak edo gaitasun agiriak ematea.

c) Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuaren lankide aritzea nahitaezko eskolaren adina dutenen kirol lehiaketa ofizialak antolatzen eta garatzen.

d) Erabakitzea zein teknikarik eta kirolarik osatuko dituzten bere modalitateko Nafarroako kirol selekzioak, erregelamendu bidez ezartzen den moduan.

e) Erabakitzea bere modalitateko Nafarroako kirol selekzioek kirol jarduera edo lehiaketetan parte hartu behar duten ala ez.

f) Foru lege honen eta haren garabideko xedapenen arabera kirolaren arloko diziplina ahalmena erabiltzea.

g) Nafarroako Kirol Justiziaren erabakiak bete-arazi eta bete daitezen begiratzea.

h) Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuaren lankide aritzea kiroleko dopajea galarazi, kontrolatu eta zehatzen eta kiroleko indarkeria galarrazi eta kontrolatzen.

i) Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuaren lankide aritzea federazioetako kide diren pertsona fisiko edo juridikoei ematen zaizkien dirulaguntza ofizialak kontrolatzen, erregelamendu bidez ezartzen den moduan.

j) Federazioetako hauteskundeak kontrolatzea.

k) Delegazioz egozten zaizkien beste eginkizun guztiak.

3. Ez da zilegi izanen Nafarroako kirol federazioek eginkizun publikorik besteri delegatzea Foru Komunitateko Administrazioaren baimen espresurik izan gabe.

4. Kasurako zilegi diren beste helegiteak galarrazi gabe, Nafarroako kirol federazioen egintzen kontra zilegi izanen da administrazio bideko helegitea jartzea Nafarroako Kirol Justiziako Batzordean, foru lege honetan eta haren garabideko xedapenetan agintzen denaren arabera.

**44. artikulua.** Garabide konbentzionala

Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak zilegi izanen du Nafarroako kirol federazioekin elkarlanerako hitzarmen juridiko administratiboak eratzea federazio horien eginkizunak egoki garatzeko eta, oro har, foru lege honetan jasotzen diren printzipioak gauzatzeko.

**45. artikulua.** Begirale lana.

Zilegi izanen da Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutua Nafarroako kirol federazioen gainean begirale lana egitea, besteak beste ahalmen hauen bitartez:

a) Administrazio eiteko eginkizun publikoak beretzat erreklamatzeko.

b) Administrazio eiteko eginkizun publikoen delegazioa kentzea.

Hartara, zilegi izanen da eginkizun horien erabilera zuzenean Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak hartzea edo behin-behinekoz Nafarroako beste kirol erakunde batzuei delegatzea.

c) Federazioetako liburuak eta dokumentuak ikuskatzea.

d) Kirol federazioko gobernu eta ordezkari organoak dei egitea eginkizun publiko delegatuei buruzko edozein kontu eztabaidatu eta ebazteko.

e) Kirol federazioko batzar orokorra egiteko dei egitea presidentearen kontrako zentsura mozioa eta, hala gertatzen bada, kirol federazioko zuzendaritza batzordeko beste kideen kontrako mozioak ere eztabaidatzeko, atzematen bada haren edo haien eginkizunak erabiltzean ageriko eta bistako botere abusua edo desbideratzea izan dela edo hautematen bada haren edo haien kudeatze lanaren ondorioz kirol federazioari dagozkion eginkizun publikoak argiro utzirik eta geldirik egon direla.

Ofizialki sustatutako zentsura mozioak aurrera eginen badu, berehala dei egingen da kirol federazioko presidentea hautatzeko hauteskundeetarako.

f) Aholkulariak, ikusleak edo administratzaileak izendatzea kasuko kirol federazioko gobernu eta ordezkari organoetan.

g) Nafarroako kirol selekzioei jarduera edo lehiaketa ofizialetan parte hartzea debekatzea.

**46. artikulua.** Behin-behineko neurriak.

1. Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak zilegi izanen du, prozedura hasi ondoren nahiz hasi aurretik, honako neurri behin-behinekoak hartzea, batera nahiz banaka:

a) Presidentearen eta federazioko zuzendaritza organoetako beste kideen kargua etetea haien kontra diziplina espedienteak abiatzen bada kirolaren arloko diziplina gaietan arau-hauste larriak edo oso larriak ustez egin izanagatik edo atzematen bada haien kudeatze lanaren ondorioz kirol federazioari dagozkion eginkizun publikoak argiro utzirik eta geldirik egon direla.

b) Kudeatze Batzorde bat izendatzea, gehienik federazioko kidez osatua, aurreko letran agindu bezala presidenteari kargua aurreneurritzeko, aurreko artikuluan agintzen denaren arabera ofizialki eragindako zentsura mozio batek aurrera egin, edo kirol federazioko presidenteari bere eginkizunak etengabe betetzea ezintzen dion beste edozein arrazoi gertatzen denean, betiere hala komeni dela juzgatzen bada.

c) Nafarroako kirol federazioei dagozkien eginkizun publiko delegatuak egoki egin daitezkeen segurtatzeko beharrezko direla juzgatzen den beste neurri behin-behineko guztiak hartzea.

2. Aipatu egintza horiek ez dira inola ere zehapenekoak izanen, diziplina espedienteak abiatzeko aukera ezertan galarazi gabe.

**47. artikulua.** Egitura eta jardunbidea.

1. Kirol federazioek beren egitura organikoa eta beren jardunbidea arautuko dute estatutu eta erregelamenduetan, foru lege honetan eta haren garabideko xedapenetan agintzen denaren arabera.

Federazioaren egitura organikoa eta jardunbidea betiere ordezkari eta parte-hartze demokratikoaren arabera izanen dira.

2. Erregelamendu bidez ezarriko da zer gai eta alderdi diren nahitaez federazio estatutuek arautu beharrekoak.

3. Nafarroako kirol federazioetan, Batzar orokorra eta federazioko presidentea dira nahitaezko gobernu eta ordezkari organoak, hauteskunderaz osatu beharrekoak; zilegi izanen da estatutuetan beste organo batzuk aurreikustea gobernu eta ordezkari organoen osagarri eta lagungarri.

Batzar orokorrean federazioa osatzen duten estamentu guztiek eskubidea izanen dute ordezkariak izateko, eta osoko bilkura nahiz batzorde delegatuak izanen dira haren bilera motak.

Kirol federazioen barnean zilegi izanen da batzar orokorraren batzorde delegatuak osatzea, kirol modalitateko edo, halakorik bada, espezialitateko bana, foru lege honen garabideko xedapenetan ezartzen den erregulazioaren arabera.



4. Nafarroako kirol federazioetako gobernu eta ordezkari organoen osaera, eginkizunak, agintaldia eta hauteskunde prozedurak erregelamendu bidez arautuko dira.

5. Kontuan harturik zein prozesu berezia eta bakana den kirol federazio baten hasierako eratzeta, zilegi izanen da hauteskunde erregelamenduan, lehenbiziko batzar orokorraren osaera eta lehenbiziko presidentearen hautaera finkatuko baititu, berriaz arautzea zer baldintza behar diren hautesle eta ondorioz hautagai izan eta kirol federazioko gobernu eta ordezkari organoetan sartzeko.

Hauteskunde erregelamendua, hartara, kirol federazioaren sustatzaileak ordezkatzeko eratu den kudeatze batzordeak itxuratuko du.

Hauteskunde erregelamendua Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak gainbegiratu eta onetsiko du eta betiere hauteskunde prozesua ordezkari eta parte-hartze demokratikoaren printzipioen menpe egon dadin begiratu du.

#### **48. artikulua.** Federazioaren lizentzia.

1. Pertsona fisiko nahiz juridikoek, Nafarroako kirol federazioetan sartzeko, kasuko federazio lizentzia eskuratu beharko dute, erregelamendu bidez ezartzen den moduan.

2. Federazioko lizentziak eman eta berritzea modu arautuan eginen da, foru lege honen garabideko xedapenek agintzen duten epean eta gutxieneko edukiarekin.

3. Erregelamendu bidez ezartzen den epea iragan eta federazioko lizentzia eskuratzeko eskara ebatzi ez bada, eman dela ulertuko da.

4. Federazioko lizentziek foru lege honek edo haren garabideko xedapenek nahitaezkozat ezartzen dituzten aseguru estaldurak eraukiko dizkiote federatuari.

5. Kirol bakoitzak sortzen dituen arriskuen berezitasuna gogoan, zilegi izanen da erregelamendu bidez nahitaezko azterketa medikoak egin beharra ezartzea, kirolean aritzeko egokitasuna edo gaitasuna neurtzekoak. Erregelamendu bidez ezarriko da azterketa mediko horiek zer baldintza izanen dituzten eta zer arlo ukituko.

#### **49. artikulua.** Publizitatea.

1. Kirol federazioetako estatutuak eta haien aldaketak Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu dira, Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak onetsi ondoren.

2. Nafarroako kirol federazioek iragarri beharko dute federazioko estatutuak onetsi edo alda-

tzeko erabakia, gutxienez Foru Komunitateko bi egunkaritan. Betiere Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak onetsi ondoren iragarriko da hori.

3. Nafarroako kirol federazioek beren estatutu edo federazio erregelamenduen kopia eman beharko diete hura eskatzen duten pertsona fisiko nahiz juridiko guztiei.

4. Nafarroako kirol federazioek behar adina zabaldu eta jendarteratuko dute inguruan beren helburu eta jardueren berri.

**50. artikulua.** Kirol federatuaren antolamendua.

1. Kirol modalitate bakoitza federazio bakar batek antolatu eta gobernatuko du Nafarroan, salbu eta gorputzezko, gogozko, zentzumenezko edo askotariko minusbalioa dutenen kirol jardueraren kasuan.

2. Nafarroako kirol federazioek zilegi izanen dute elkarlanerako hitzarmenak ezartzea beste lurralde bateko kirol federazioekin autonomi elkarrean arteko lehiaketa ofizialak antolatzeko, aurrez Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuaren baimena eskuraturik eta bestelako baimenak eskatu beharra galarazi gabe.

3. Foru Komunitateko Administrazioak Nafarroako kirol federazioak bultzatuko ditu jende eta material baliabideak elkarren artean eta batera erabiltzera, beren eginkizunak egoki eta efikaz egin ditzaten sustatzeko.

4. Foru Komunitateko administrazio publikoek bultzatuko dituzte kirolariak kirol federazioetan sartzera, kirol jarduera egokia eta laguntza eta babes hobea sustatzeko.

**51. artikulua.** Diru, ondare eta dokumentuen gaineko araubidea.

1. Nafarroako kirol federazioek beren aurrekontu eta ondare propioak izanen dituzte.

2. Nafarroako kirol federazioek beren kontabilitate antolatzeko kontabilitate plan orokor moldatua izanen dute jarraibide, erakunde hauentzat propio ezarria, hurrengo leerroaldean agintzen dena ezertan galarazi gabe.

Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak aginduko du kasuko arauak zein momentutan izanen diren nahitaez aplikatu beharrekoak, foru lege honek agintzen duenari begira, gogoan harturik zein diren Nafarroako kirol federazioen ondare balioa, jardueren bolumena, antolakuntzarako egitura edo gizarte inguruabarrak.

3. Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak zilegi izanen du Nafarroako kirol federazioak

denak nahiz federazio jakin batzuk behartzea, gogoan harturik zein diren haien ondare balioa, jardueren bolumena, antolakuntzarako egitura edo gizarte inguruabarrak, beren kontabilitatea kanpoko auditoria baten menpe edo beren jardunbidea kudeaketa-auditoria baten edo beste egiaztabide baten menpe jartzera eta zilegi izanen ere du auditoria horietan zer gai aztertu behar diren agintzea, arau orokorrek kudeaketa ekonomiko eta finantzarioa kontrolatzeko agintzen dituzten beste kontrolak ezertan galarazi gabe.

4. Nafarroako kirol federazio batek desegiten denean ondarerik badu, ondare garbi hori federazioko eginkizunen antzeko jarduerak egiteko erabiliko da. Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak begiratuko du hala egin dadin.

5. Nafarroako kirol federazioek zilegi izanen dute jarduera industrial, komertzial edo zerbitzu ematekoetan aritzea betiere baldin horren onura bere elkartearen helbururako erabiltzen badute eta jarduera hori haien jarduera material nagusia ez bada.

6. Nafarroako kirol federazioek ez dute zilegi izanen aurrekontu defizitdunak onestea. Hala ere, Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak, zilegi izanen du salbuespenez halako aurrekontu defizitdun bati baimena ematea.

7. Nafarroako kirol federazioek zilegi dute beren ondasun higiezinak kargatu eta besterentzea, dirua mailegatzea eta zor-tituluak edo hainbanako ondare zatiko tituluak jaulkitzea, horrela kirol federazioaren ondarea edo elkartearen helburua ezin lehengoratzeko moduan tratatzen ez bada.

Hartarako, betiere, nahitaezkoa izanen da Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuaren baimena, kargatu edo besterendu nahi diren ondasun higiezin horiek partez nahiz osorik Foru Komunitateko funtsekin finantzatu badira.

8. Erregelamendu bidez arautuko da artikulua honetan ezartzen diren limitazioek zer irispide izanen duten eta zer osagai material eta prozedurazkok egon behar duten nahitaez Nafarroako kirol federazioen dokumentuen gaineko araubidean.

**52. artikulua.** Onura publikoaren deklarazioa eta zerga araubidea.

1. Nafarroako kirol federazioei dagozkie, onura publikoko erakundeak diren partez, lege sistemak halakotzat deklaritzen dituen erakundeei ematen dizkien abantailak.

2. Nafarroako kirol federazioek Nafarroan Fundazioen eta babes komertzialaren zerga araubide-

ari buruz indar duten arauak agintzen duten zerga araubidea izanen dute.

3. Erregelamendu bidez ezarriko da zer baldintza eta prozedura bete behar dituzten Nafarroako kirol federazioek Nafarroan Fundazioen eta babes komertzialaren zerga araubideari buruz indar duten arauak agintzen duten zerga araubide berezian sartu ahal izateko. Bertan argituko ere dira erakunde hauek Sozietateen gaineko Zerga eman beharrekina lotura duten kontu guztiak.

#### IV. KAPITULUA

##### Nafarroako kirola sustatzeko erakundeak

###### 53. artikulua. Kontzeptua.

Kirola sustatzeko erakundetzat hartuko dira, foru lege honek agintzen duenari begira, irabazi asmorik gabeko elkarte pribatu nortasun juridikoa eta egintzarako ahalmena dutenak, Nafarroako kirol erakunde osatuak, baldin haien helburua Nafarroan kirol modalitatearen aitormena ez duten kirol jarduerak oro har sustatzea eta kirol lehiaketak antolatzea bada.

###### 54. artikulua. Lege araubidea.

Elkarte-eskubidea arautzeko legeetan agintzen dena ezertan galarazi gabe, kirola sustatzeko erakundeak beren estatutuen, barne araubideko erregelamendu berariazkoen eta beren gobernu organoek hartutako erabaki baliozkoen arabera gobernatuko dira beren erabideari, aitormen ofizialari, desegiteari, antolamenduari eta jardunbideari dagozkion kontu guztietan.

###### 55. artikulua. Aitormena.

1. Kirola sustatzeko erakundeei, foru lege honek agintzen duenari begira, Nafarroako Kirol Erakundearen Erregistroan inskribatzean emanen zaie aitormena.

2. Kirola sustatzeko erakundeei, hartarako, erregelamendu bidez ezartzen den epe eta moduan eskatu beharko dute Nafarroako Kirol Erakundearen Erregistroan inskribatzea.

3. Kirola sustatzeko erakunde bat eratzeke, foru lege honek agintzen duenari begira aitormena emanen bazaio, honako baldintzak bete behar dira:

a) Sorrerako akta, erregelamenduak agindu bezala eginga eta bertan gutxienezkotzat ezartzen den kirol erakunde kopuruak sinatua, zeinean jasoko baita erakunde horiek elkarte bat sortu nahi dutela Nafarroan lehendik kirol modalitatearen aitormena ez zuten kirol jarduerak oro har sustatzea edo kirol lehiaketak antolatzea helburu

eta beren borondatez men egiten diotela kirolaren arloko araudiari.

b) Sozioek kirola sustatzeko erakundearen estatutuei emandako onespina. Elkartearen estatutuek erregelamendu bidez ezartzen diren gaiak arautu beharko dituzte.

## V. KAPITULUA Kirol sozietate anonimoak

**56. artikulua.** Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroan sartzea.

1. Nafarroan helbidea duten kirol sozietate anonimoek, foru lege honetatik eta haren garabideko xedapenetatik heldu diren berariazko onurak beretu nahi badituzte, Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroan inskribatu beharko dute.

2. Erregelamendu bidez ezarriko da zer prozedura eta zer baldintza bete behar diren inskribatzeko.

3. Nafarroan helbidea duten kirol sozietate anonimoak Estatuan gai horren gainean indar duten berariazko arauen arabera gobernatuko dira, foru lege honetatik aplikatzeko zaizkien arauak aplikatzea ezertan galarazi gabe.

## VI. KAPITULUA Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroa

**57. artikulua.** Helburua.

1. Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroak helburu hauek izanen ditu:

a) Nafarroan helbidea duten eta titulu honetan zehazten diren kirol erakundeak inskribatzea.

b) Beste erakunde batzuk ere inskribatzea, erregelamendu bidez ezartzen den moduan, kontuan harturik gizarteak zer premia dituen, lege sistemako beste ataletan zer aldaketa izan diren eta kirol jardueraren osagai guztiek benetan zer behar eta eskatzen duten.

2. Erregelamendu bidez finkatuko da Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroak zer egitura eta zer sarrera eta jarduera araubide izanen dituen.

3. Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroko inskripzioak publikoak izanen dira. Erregelamendu bidez finkatuko da zer bide erabiliko diren publikotasun hori gauzatzeko.

**58. artikulua.** Inskripzioa.

1. Honako egitateak inskribatu beharko dira Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroan:

a) Kirol klubak, kirol federazioak eta kirola sustatzeko erakundeak eratzea.

b) Erregistroa "klub filial"aren izenpean sartzen diren erakundeek inskripzioa eskatzeko erabakia.

c) Kirol klubak, kirol federazioen eta kirola sustatzeko erakundeen estatutu eta erregelamenduak onestea eta aldatzea.

d) Kirol klubak, kirol federazioen eta kirola sustatzeko erakundeen gobernu eta ordezkari organoetako kideak izendatu eta kargugabetzea.

e) Kirol klubak, kirol federazioak eta kirola sustatzeko erakundeak desegin eta haien kontuen likidazioa egitea.

f) Erregelamendu bidez ezartzen diren egintza eta gorabeherak.

2. Erregistroan inskribatzeak ez du datu okerririk onutzen ez eta lege sistemaren arabera balio gabe den egintzarik balioztatzen.

3. Foru lege honek agintzen duenari begira, ez da zilegi izanen Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroan sartzeko erabiltzen den izena lehendik erregistratuta dauden beste kirol erakunde batena bera izatea edo nahasgarria izateko bezain antzekoa.

**59. artikulua.** Onurak eta betebeharrak.

1. Erakunde bat Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroan inskribatzeak berez dakar foru lege honek agintzen duenerako erakunde horri kirol erakundearen aitormen ofiziala ematea.

2. Ezinbesteko baldintza izanen da Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroan inskribaturik egotea foru lege honek eta haren garabideko xedapenek kirol erakundeen alde ezartzen dituzten onurak hartu ahal izateko.

3. Zilegi izanen da honakoetarako ezinbesteko baldintzatzat jartzea Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroan inskribaturik egotea:

a) Foru Komunitateko Administrazioaren laguntzak eskatu edo hark sustatutako kirol programetan parte hartzeko.

b) Nafarroa barneko kirol lehiaketa ofizialetan parte hartzeko.

4. Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak aholkua eta informazioa emanen du kirol erakundeak eratu eta jardutea errazteko.

5. Erregistratu diren kirol erakundeek honako eginbeharrak izanen dituzte, erregelamendu bidez beste eginbehar batzuk ezartzea galarazi gabe:

a) Beren tipologiari dagozkion baldintza eta helburu propioei eustea.

b) Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroko datuetan aldaketarik izaten bada, haien berri ematea.

c) Hartarako jartzen zaien epean erantzuna ematea Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak egiten dituen informazio eskaerei, erregistroko datuak eguneraturik edukitzeko eta beren tipologiari dagozkion baldintza eta helburuak betetzen direla frogatzeko.

Eginbehar horiek edo erregelamendu bidez ezartzen direnak betetzen ez badira, zilegi izanen da erakunde horrek Nafarroako Kirol Erakundeen Erregistroan daukan inskripzioa ezeztatzea eta ondorioz inskripzioak ematen dituen onurak galtzea, Foru Komunitateko Elkartearen Erregistro Orokorrean inskribatzea galarazi gabe, hala bide denean.

## V. TITULUA

### Kirolarien osasun laguntza eta babesa

#### I. KAPITULUA

##### Osasun laguntza eta arriskuen aseguruak

**60. artikulua.** Kirol jarduera orokorraren ondoriozko osasun laguntza.

Herritarraren kirol jarduera orokorraren ondoriozko osasun laguntza sektore publikoaren osasun aseguruak araubidearen prestazio arrunta da eta bai erakunde pribatuak emandako osasun laguntzako aseguru orokorren prestazioa ere, kirol jarduera federaturako berariaz aurreikusten den aseguru araubidea ezertan galarazi gabe.

**61. artikulua.** Aseguruak.

1. Aseguru bereziak ezartzea zilegi delarik ere, Nafarroako kirol federazioek aseguru bat kontratatu beharko dute kasuko pertsona federatuari osasun laguntza eman eta kirol jarduera federatuaren ondorioz delako kirolaria hil edo galera anatomiko nahiz funtzionalik izaten badu kalteordaina izan dezan segurtatzeko.

Foru Komunitateko Administrazioak zilegi izanen du kirol jarduera federatuaren ondoriozko osasun laguntza finantzatzea, dela kirolarien adina aintzat hartuta, dela kirol jardueraren interes soziala edo antzeko arrazoi bereziengatik, aurrez programazio espresua eginik eta aurrekontuetan berriazko dirusaila ezaririk.

2. Arriskuen berezitasuna gogoan, dela kirol ikuskizun edo jardueraren izaera eta ezaugarriengatik, dela kirol horrek gertaleku duen ingurunea-

ren ezaugarriengatik edo antzeko arrazoi bereziengatik, jendaurreko kirol ikuskizun eta jardueren antolatzaileak beharturik egonen dira, erregelamendu bidez ezartzen den moduan, erantzukizun zibileko aseguru bat kontratatzen arlo horretako bere arriskuak, eta hala bide denean kirolarienak, aseguratuko.

## II. KAPITULUA

### Kiroleko dopajea

**62. artikulua.** Lege esparru orokorra.

1. Foru Komunitateko Administrazioa Estatuaren Administrazioarekin eta Espainiako kirol federazioekin lankide arituko da kiroleko dopajea galarazi, kontrolatu eta erreprimitzeko neurriak hartu eta aplikatzen, Estatuak arauarekin bat federazioei tokatzen zaizkien eskumenen barrenean.

2. Foru Komunitateko Administrazioak arautuko du zein lege esparrutan egiten den kirol dopajea kontrolatu, galarazi eta erreprimitzeko lana, Foru Komunitateko kirol lehiaketa ofizialetan.

**63. artikulua.** Kirol dopajerako sustantzia eta metodoen zerrenda.

Nafarroako kirol lehiaketa ofizialetan Kirol Kontseilu Gorenak Estatuaren eremurako onetsi duen kirolarien gaitasuna artifizialki handitu edo lehiaketan emaitzak aldatzeko diren sustantzia, talde farmakologiko debekatu eta erregelamenduak kontrako metodoen zerrenda aplikatuko da.

**64. artikulua.** Nahitaezkotasuna.

1. Nafarroako kirol lehiaketa ofizialetan parte hartzen duten kirolari guztiak beharturik egonen dira dopajea galarazteko kontrolak egitera partida, lehiaketa eta probetan eta bai handik kanpora ere erregelamendu bidez ezartzen diren kasu eta baldintzetan.

2. Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak, Nafarroako kirol erakundeak lagun, finkatuko du Nafarroan zein kirol lehiaketa ofizialetan izanen den nahitaezkoa kirol dopajea galarazteko kontrola.

**65. artikulua.** Kirol dopajea galarazi eta kontrolatzeko neurriak.

Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutua eginahalean saiaturiko da Nafarroan kirol dopajea galarazi eta kontrolatzen, hartarako besteak beste, honako neurriak hartuz:

a) Hezkuntza programak eta informazio kanpainak egitea kirol dopajeak osasunari dakartzkion kalteak agertzera emateko.

b) Debeku diren dopaje sustantzia eta metodoen zerrenda zabaltzeko informazio kanpainak egitea.

c) Dopajea galarazteko kontrolak egiteko laguntza programak egin eta dirulaguntzak ematea.

d) Erregelamendu bidez ezartzen diren beste guztiak edo foru lege honek aurreikusten duen erregulazioa betearaztekoak.

### III. KAPITULUA Nafarroako Kirolaren Ikerketa eta Medikuntzako Zentroa

#### 66. artikulua. Egitura organikoa.

1. Nafarroako Kirolaren Ikerketa eta Medikuntzako Zentroa Nafarroako Gobernuaren administrazio unitatea da, Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuari atxikia.

2. Erregelamendu bidez ezarriko da Nafarroako Kirolaren Ikerketa eta Medikuntzako Zentroak zer egitura organiko, zer eginkizun eta zer jardun-arabide izanen dituen.

3. Foru Komunitateko Administrazioak zilegi izanen du Nafarroako Kirolaren Ikerketa eta Medikuntzako Zentrorako zer egitura juridiko egokiena iruditu, hura ezartzea, dagozkion eginkizunen eta foru lege honek agintzen duenaren arabera.

#### 67. artikulua. Eginkizunak.

1. Nafarroako Kirolaren Ikerketa eta Medikuntzako Zentroak honako eginkizunak izanen ditu, Foru Komunitateko osasun administrazioari dagozkion eskumenak ezertan galarazi gabe:

a) Foru Komunitateko Administrazioari kirol medikuntzaren arloan aholku ematea.

b) Programak planifikatu, koordinatu eta gauzaraztea kirola behar bezalako osasun eta segurtasun baldintzetan egin dadin bultzatu eta sustatzeko.

c) Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak antolatzen dituen goi mailako kirola sustatzeko programetan parte hartzen duten kirolariei kontrol eta jarraipen medikoa egitea.

d) Kirol dopajea galarazi, kontrolatu eta erreportitzeko programetan parte hartu eta laguntzea.

e) Kirol medikuntzaren arloan zerbitzuak ematea.

f) Kirol medikuntzaren arloko ikerketa eta presakuntza sustatu eta bultzatzea.

g) Kirolean egoki aritzeak, ohitura osasunarentzat mesedegarria den partez, duen garrantzia jendarteratzea.

h) Erregelamenduek edo Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak esleitzen dizkioten beste guztiak.

2. Nafarroako Kirolaren Ikerketa eta Medikuntzako Zentroa Nafarroako Kirol Ikerketen Zentroarekin eta Foru Komunitateko Osasun Administrazioarekin koordinaturik arituko da, Foru Komunitateko Administrazioaren jende eta material baliabideei ahalik eta etekinik hoberena ateratzeko.

### VI. TITULUA Kirol instalazioak

#### I. KAPITULUA Erabilera publikoko kirol instalazioak

**68. artikulua.** Kasurako arau orokor eta sektorialak.

1. Nafarroako Foru Komunitateko erabilera publikoko kirol instalazioak, oro har, eta foru lege honek ezartzen duen berariazko erregulazioa ezertan galarazi gabe, Nafarroan indar duten jendaurreko ikuskizunei eta josteta jardueri buruzko arauen eta ingurumena babesteko jarduera sailkatuei buruzko arauen menpe egonen dira.

Hartarako, zilegi izanen da erregelamendu bidez erabilera publikoko kirol instalazioek nahitaez bete beharreko baldintza eta betebeharrak ezartzea.

Erregulazioa honakoen gainekoa izan daiteke:

a) Tipologia.

b) Kirol eta teknika baldintzak.

c) Osasun eta higiene baldintzak.

d) Erregelamendu bidez ezartzen diren beste guztiak.

2. Erabilera publikoko kirol instalazioaren kontzeptua, foru lege honek agintzen duenari begira, adiera zabalean ulertuko da, jende etorrera libreko kirol instalazio guztiak hartzeraino, titulartasun publiko ala pribatukoak izan.

Hartarako, beren ezaugarrien berengatik kirol egiteko erabiltzen diren lokal, dotazio edo eremuak hartzen dira kirol instalaziotzat, idorpekoak izan ala ez.

**69. artikulua.** Sarbide debekua.

1. Arau orokorrek agintzen dutena ezertan galarazi gabe, honako gauzak sartu nahi dituzten pertsonak debeku izanen dute erabilera publikoko kirol instalazioetako jendaurreko kirol ikuskizun eta jardueretara sartzea:

a) Edukiz edo esanguraz indarkeriara bultzatzeko moduko diren pankarta, sinbolo, enblema edo lemak.

b) Armak edo armatzat erabiltzeko moduko objektuak.

c) Bengalak edo su artifizialak.

d) Erregelamenduz ezartzen diren beste objektu edo tresna guztiak, kirolarien eta kirolzaleen segurtasuna eta babesa bultzatzeko.

2. Nolanahi ere, debeku izanen da erabilera publikoko kirol instalazioetan aurreko leerroaldean aipatu diren objektuak erakutsi edo erabiltzea, eta instalazioaren titularrak beharturik daude berehala desagerraraztera.

**70. artikulua.** Arriskuak nola galarazi.

1. Erabilera publikoko kirol instalazioen titularrak erantzukizun zibileko aseguru bat izan behar dute instalazioa erabiltzean izan daitezkeen kalte eta galerak aseguratzeko.

Titulartasun publikoko instalazioetan zilegi izanen da erantzukizun zibileko aseguru horren partez kalte eta galerak aseguratzeko beste sistema bat erabiltzea.

2. Erregelamendu bidez finkatuko da poliza horiek gutxienez zer estaldura izanen duten.

3. Erabilera publikoko kirol instalazioetan toki ikusgarri eta nabarmen batean honakoei buruzko informazioa paratuko da:

a) Instalazioaren titularra nor den eta, hala bide denean, bertan egiten den kirol jardueraren antolatzailea nor den, instalazioaren titularra ez beste norbait denean.

b) Instalazioa zabaltzeko baimena.

c) Debeku dela instalazioan egiten diren jendaurreko kirol ikuskizun eta jardueretara inor aurreko artikuluan aipatu tresna eta objektuak aldean dituela sartzea.

d) Erabiltzaileen segurtasunari eta instalazioaren higieneari eragiten dieten barne jardunbideko arauak.

e) Instalazioko kirol ekipamendua, mugigarria nahiz finkoa, desegoki erabiltzeak zer arrisku sor ditzakeen.

f) Zer kirol zerbitzu eskaintzen diren eta, hala bide denean, zer tarifa edo kuota dituzten.

g) Erregelamendu bidez ezartzen diren beste kontu guztiak.

4. Foru Komunitateko erabilera publikoko kirol instalazioetan epez epe bertako kirol ekipamendua, mugigarria nahiz finkoa, errebisatu behar da. Instalazioaren titularrak konprobatuko du ekipamendu hori erabat ongi dagoela eta kasuko arau sektorialeak agintzen dituzten segurtasun baldintza teknikoak betetzen dituela.

**71. artikulua.** Kirol instalazioak zabaltzea.

Ez da zilegi izanen erabilera publikoko kirol instalazioak zabaltzeko udal lizentzia ematea ez bada frogatu kapitulu honetan eta haren garabideko xedapenetan ezarri diren baldintzak betetzen direla, beste baldintza batzuk eskatzea ezertan galarazi gabe.

**II. KAPITULUA****Kirol instalazioen plangintza**

**72. artikulua.** Kirol instalazioen plan zuzentzaileak.

1. Foru Komunitateko Administrazioak zilegi izanen du kirol instalazioetarako plan zuzentzaileak itxuratzea, Nafarroan kirol instalazio eta azpiegituren sare bat orientatu eta sustatzea helburu. Plan horiek Nafarroako Gobernuak onetsiko ditu.

2. Nafarroako Gobernuak, betiere, zilegi izanen du Foru Komunitatearentzat interes orokorrekoak direla irizten dien kirol instalazioak eraiki eta haien inguruko ekintzak egitea sustatzea.

**73. artikulua.** Funtsezko printzipioak.

Foru Komunitateko kirol instalazioetarako plan zuzentzaileak itxuratzekoan, honako printzipioak hartuko dira aintzat:

a) Instalazio horiek kirol arloko errentagarritasunik handiena eman, erabilerarik hoberena izan eta ahalik eta erabiltzaile kopuru handienak erabiltzea.

b) Kirol jarduera garatzeko bide ematen duten kirol instalazioak eraikitzeari lehentasuna ematea, ikastetxeekin eta izaera sozialeko beste halako zentroekin koordinaturik.

c) Erregelamendu bidez ezartzen diren beste guztiak, foru lege honetan ezartzen diren helburuekin bat.

**74. artikulua.** Edukia.

1. Foru Komunitatean kirol instalazioetarako plan zuzentzaile bat onetsi aurretik, aztertu eta

diagnostikatuko dira Nafarroan dauden kirol instalazioak, non diren, nolakoak diren, nola dauden eta zertarako erabiltzen diren aintzat hartuta.

2. Foru Komunitateko kirol instalazioetarako plan zuzentzaileek honako edukia izanen dute gutxienez:

- a) Zer helburu eta xede iritsi nahi diren.
- b) Zer kirol instalazio edo ekintza sustatu nahi diren, nolakoak izanen diren, zer kokaleku eman nahi zaien eta zer eremu ukitu nahi den zehazturik.
- c) Zein formula eta iturri erabili nahi diren plana betearazi eta finantzatzeko.
- d) Zer balorazio irizpiderekin erabakiko den toki entitateek egin beharreko instalazioak edo ekintzak kasuko plan zuzentzaileak aurreikusten dituenetan sartu behar diren ala ez.

3. Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak zilegi izanen du Nafarroako toki entitateekin itunak egitea kasuko plan zuzentzaileak aurreikusten dituenak gauzarazteko.

4. Foru Komunitateko Administrazioak kofinantzatu dituen kirol instalazioak Administrazioaren esku egonen dira kirol jarduera bereziak edo udalez gaindiko interesdunak egiteko, erregelamendu bidez ezartzen den moduan.

**75. artikulua.** Nafarroako kirol instalazioen errolda.

1. Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak, toki entitateak lankide, errolda bat itxuratu eta gaurkoturik edukiko du Foru Komunitatean dauden kirol instalazio publiko nahiz pribatuak jasotzeko.

2. Kirol instalazioen titular diren erakunde publiko nahiz pribatuak eta pertsona fisikoak beharturik daude errolda hori itxuratzeko behar diren datuak ematera.

## VII. TITULUA

### Titulazioak eta prestakuntza

#### I. KAPITULUA

### Titulazioak eta prestakuntza

**76. artikulua.** Erregelazioa.

1. Nafarroako Gobernuak, gai honetan indar duten arau orokorrekin bat, antolatu eta arautuko ditu kirol teknikari izateko titulazio ofiziala eskuratzeko ikasketak.

2. Erregelamendu bidez ezarriko da zer eginkizun eta eskumen dagozkion arlo horretan Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuari eta Foru Komunitateko hezkuntza administrazioari.

Hartarako, gai hauei dagozkien guztiak arautuko dira:

- a) Irakaslana arautzeko curriculumak nola proposatu eta onetsi.
- b) Kasuko titulu ofizialak emateko prozedura.
- c) Kasuko titulu ofizialak erregistratzeko prozedura.
- d) Zer organok eta zer prozeduraren bidez emanen duen kasuko irakaskuntzak ematen dituzten ikastetxeak ireki eta jarduteko baimena.
- e) Ikastetxeak erregistratzeko prozedura.
- f) Ikuskatze araubidea eta organoak.

**77. artikulua.** Prestakuntza nola sustatu.

1. Foru Komunitateko Administrazioak kirol jardueraren arloko prestakuntza sustatuko du, helburu hauek gogoan:

- a) Kirol jarduerak eta kirol zerbitzuak behar bezalako osasun eta segurtasun kondizioetan egin eta eman daitezen saiatzea.
- b) Saiatzea kirol jarduera eta kirol zerbitzuak gizarteak behar duenaren arabera izan daitezkeen, eta bai beste lege arloetan izandako aldaketan eta gai horretako aurrerapen zientifiko eta teknikoaren arabera ere.

2. Arlo horretan, Foru Komunitateko Administrazioak erregelamendu bidez ezartzen diren kreditazio edo gaitasun agiri administratiboak emanen ditu.

**78. artikulua.** Titulazioa nahitaezko.

1. Nafarroako lurraldean kirol irakaskuntzan, kirol zuzendaritza teknikoan, entrenamenduan, animazioan eta erregelamendu bidez ezartzen diren kirol izaera teknikoko antzeko beste arlo batzuetan aritzeko, ezinbestekoa izanen da horretan aritzen direnek kasuko titulazioaren jabe izatea, kirol gaietan indar duten arauekin bat.

Foru Lege honen garabideko xedapenen bidez, zehazki mugatuko da arloan-arloan titulazioak noraino izanen diren nahitaezkoak.

2. Foru Komunitateko Administrazioek, zein bere eskumenen barrenean, begiratuko dute artikuluko honetan ezartzen diren obligazioak bete daitezkeen.

## II. KAPITULUA

### Nafarroako Kirol Ikerketen Zentroa

#### 79. artikulua. Egitura organikoa.

1. Nafarroako Kirol Ikerketen Zentroa Nafarroako Gobernuaren administrazio unitatea da, Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuari atxikia, artikulua honetako hirugarren idatz-zatian agintzen dena ezertan galarazi gabe.

2. Erregelamendu bidez finkatuko da Nafarroako Kirol Ikerketen Zentroak zer egitura organiko, eginkizun eta jardunbide izanen dituen.

3. Foru Komunitateko Administrazioak zilegi izanen du Nafarroako Kirol Ikerketen Zentrorako zein egitura juridiko egokiena iruditzen zaion, hura ezartzea, dagozkion eginkizunen eta foru lege honetan agintzen denaren arabera.

#### 80. artikulua. Eginkizunak.

1. Hona Nafarroako Kirol Ikerketen Zentroaren eginkizunak:

a) Foru Komunitateko Administrazioari aholku ematea kirolaren arloko titulazioaren eta prestakuntzaren gainean.

b) Foru Komunitateko Administrazioak kirol teknikarien titulazio ofizialen arloan ematen dizkion eginkizun guztiak.

c) Kirolaren arloko prestakuntza programak planifikatu, koordinatu eta hala behartzen bada betearaztea.

d) Kirolaren arloko ikerketa sustatu eta bultzatzea.

e) Kirolaren arloko aurrerapen zientifiko eta teknikoak eta ikerlanak zabaltzea.

f) Kirolaren arloko dokumentazio zerbitzuak ematea.

g) Erregelamenduak esleitu edo Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak egozten dizkion beste guztiak.

2. Nafarroako Kirol Ikerketen Zentroak Nafarroako Kirolaren Ikerketa eta Medikuntzako Zentroa lankide duela eginen ditu bere eginkizunok, Foru Komunitateko Administrazioaren jende eta material baliabideei ahalik eta etekinik handiena ateratzeko.

## VIII. TITULUA

### Kirolaren arloko zehapen eta diziiplina araubidea

#### I. KAPITULUA

##### Kirolaren arloko zehapen araubidea.

#### 81. artikulua. Eremua.

1. Kirolaren arloko zehapen araubideak kapitulu honetan tipifikatzen diren administrazio arauhausteak hartzen ditu, Nafarroako Foru Komunitatean egindakoak direnean.

2. Nafarroan egindako jendaurreko kirol ikuskizun eta jardueri eta Nafarroako erabilera publikoko kirol instalazioei, Nafarroan indar duten jendaurreko ikuskizun eta josteta jardueri buruzko arauetan agintzen den zehapen araubidea aplikatuko zaie.

3. Nafarroako erabilera publikoko kirol instalazioei ingurumena babesteko jarduera sailkatuei buruz Nafarroan indar duten arauetan agintzen den zehapen araubidea aplikatuko zaie.

#### 82. artikulua. Zehapen ahalmena erabiltzea.

1. Kirol gaietako zehapen ahalmena edozein pertsona fisiko nahiz juridikoren gainean erabiltzea Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuari dagokio titulu honetan tipifikatzen diren administrazio arau-hausteak egiteagatik.

2. Arau-hauste horiengatik, atzipez, erruz edo utzikeria hutsez haien erantzule ateratzen diren pertsona fisiko nahiz juridikoen hartuko dute zehapena.

#### 83. artikulua. Arau-hausteak.

1. Kirol gaietako arau-hausteak arinak, larriak edo oso larriak izan daitezke.

2. Zilegi izanen da erregelamenduko xedapenetan zehaztea zein portaera doazen foru lege honek agintzen duenaren kontra eta graduazio bat ezartzea foru lege honetako zehapen taulan, baina ezarritako arau-hauste eta zehapen sisteman berrikuntzarik sartu gabe.

3. Zehapen ahalmena duten organoek zehapen espediente bat tramitatu bitartean delitu edo hutsegite izan daitezkeen jokoaren berri jakiten badute, hala emanen diote aditzera Ministerio Fisikari eta utzi eginen diote zehapen prozedurari harik eta epaileek, hala bide bada, kasuaren gainean iritzia eman arte.

**84. artikulua.** Kirolaren arloko arau-hauste oso larriak.

Hona kirol gaietako arau-hauste oso larriak:



a) Kirol lehiaketak ofizialak balira bezala antolatzea, kirolarien segurtasuna eta osotasuna arriskuan jartzen bada.

b) Eite horretako arau-hauste larriak behin baino gehiagotan egitea.

**85. artikulua.** Kirol gaietako arau-hauste larriak.

Hona kirol gaietako arau-hauste larriak:

a) Aitormen ofiziala kendu ondoren kasuko kirol federazio bat desegin beharraren inguruko eginbideak ez betetzea.

b) Kirol jarduerak ofizialak balira bezala antolatzeari, hartarako Nafarroako kirol federazioen edo Foru Komunitateko Administrazioaren baimenik izan gabe.

c) Nafarroako kirol federazioek edo hala bide denean beste kirol erakundeek delegaturik dituzten eginkizun publikoak bidegabeki beretu edo erabiltzea.

d) Administrazio eginkizunak Foru Komunitateko Administrazioak erreklamatu edo haien delegazioa ezeztatu dituen egitea.

e) Nafarroako goi mailako kirolarietako foru lege honetan edo haren garabideko xedapenetan ezarritzen diren eginbideak ez betetzea.

f) Nafarroako kirol selekzioei dagozkien eginkizunak bidegabeki beretzea.

g) Kirol gaietako ikuskatzaileei bidea tratu edo edozein egintza eragozte.

h) Eite horretako arau-hauste arinak behin baino gehiagotan egitea.

**86. artikulua.** Kirol gaietako arau-hauste arinak.

Hona kirol gaietako arau-hauste arinak:

a) Nafarroa barneko lehiaketa ofizialen eta Nafarroako kirol selekzioen sinbolo eta ikur bereizgarriak bidegabeki erabiltzea.

b) Erabiltzen diren sinbolo eta ikur bereizgarriak Nafarroa barneko lehiaketa ofizialen eta Nafarroako kirol selekzioenekin nahasgarri izateko bezain antzekoak izatea.

c) Nafarroako Kirol instalazioen errolda itxuratu eta gaurkotzeko behar diren datuak eman nahi eza.

d) Foru lege honek eta haren garabideko xedapenek kirol jardueren eremurako ezartzen duten beste edozein eginbide edo obligazio ez betetzea, larria edo oso larria ez denean.

**87. artikulua.** Kirol gaietako arau-hauste oso larrien zehapenak.

1. Kirol gaietako arau-hauste oso larriengatik honako zehapenak jar daitezke:

a) Urte batetik bostera arteko epe batean kirol lehiaketa ofizialak antolatu edo haietan parte hartzeko debekua.

b) 500.001 pezetatik 5.000.000ra arteko isuna.

2. Isuna osagarritzko zehapena izan daiteke.

3. Arau-haustearen erantzule den pertsona fisiko nahiz juridikoa Nafarroako kirol federazio bateko kide bada, honakoak jartzen ahal zaizkio osagarritzko zehapentzat:

a) Federazioko lizentzia denboraldi batetik bostera arteko aldiaren etetea.

b) Federazioko lizentzia alde bat kentzea.

c) Urte batetik bostera arteko aldiaren federazioko kargu eta eginkizunetan aritzeko debekua.

d) Federazioetako kargu eta eginkizunetan aritzeko behin betiko debekua.

Osagarritzko zehapenetan, salbuespenez baidarik ez da zilegi izan federazioko kargu eta eginkizunetan aritzea alde bat debekatzea edo federazioko lizentzia alde bat kentzea, larritasun handiko arau-hausteak behin baino gehiagotan egiteagatik.

**88. artikulua.** Kirol gaietako arau-hauste larrien zehapenak.

1. Kirol gaietako arau-hauste larriengatik honako zehapenak jar daitezke:

a) Hilabetetik urtebetera arteko aldiaren kirol lehiaketa ofizialak antolatu edo haietan parte hartzeko debekua.

b) 100.001 pezetatik 500.000ra arteko isuna.

2. Isuna zehapen osagarria izan daiteke.

3. Arau-haustearen erantzule den pertsona fisiko nahiz juridikoa Nafarroako kirol federazio bateko kidea bada, honakoetako bat jartzen ahal zaio osagarritzko zehapentzat:

a) Hilabetetik denboraldi batera arteko aldiaren federazioko lizentzia etetea.

b) Hilabetetik urtebetera federazioko kargu eta eginkizunetan aritzeko debekua.

**89. artikulua.** Kirol gaietako arau-hauste arinen zehapenak.

1. Kirol gaietako arau-hauste arinengatik honako zehapenak jar daitezke:

a) Gehienez hilabeteen kirol lehiaketa ofizialak antolatu edo haietan parte hartzeko debekua.

b) 10.000 pezetatik 100.000 pezetara arteko isuna.

c) Ohartarazpena

d) Jendaurreko erasia.

e) Buruz buruko erasia.

2. Isuna osagarritzko zehapena izan daiteke.

**90. artikulua.** Proporzionaltasun irizpideak.

1. Zehapenak jartzeko kontuan hartuko da arau-haustea egin zenean zer inguruabar biltzen ziren, batez ere hauek:

a) Zenbat jenderi erasan dion arau-haustea eta zenbateko arriskuak sortu dituen.

b) Arau-haustearen irispide soziala.

c) Nafarroaren irudia eta interesei zenbateko kaltea egin dien.

d) Aurretik ohartarazpen ofizialik egin zitzaien.

e) Arau-haustea jakinaren gainean egin den.

f) Erantzuleak teknikoki zenbateraino zekien jobakideko xehetasunen berri, bere lanbidearen arabera edo kirol jardueren arloarekin duen loturaren arabera.

2. Hauek hartuko dira betiere inguruabar larri-garritzat:

a) Arau-haustea berriz egin izatea.

Foru Lege honek agintzen duenari begira, arau-haustea berriz egin dela juzgatuko da arau-hausteen erantzuleei lehendik ezarri bazitzairen administrazio bideko zehapen irmoa, larritasun maila bereko edo handiagoko arau-hauste batengatik edo larritasun gutxiagoko bi arau-hausterengatik.

Arau-haustea berriz egin dela juzgatzeko epea lehenbiziko arau-haustea egiten denetik urtebetekoa izanen da.

b) Prezioa.

3. Arau-haustea bere buruz damutzea inguruabar aringarritzat hartuko da.

**91. artikulua.** arau-hauste eta zehapenen preskripzioa.

1. Titulu honetan arautzen diren arau-hauste eta zehapenek honako epeetan preskribituko dute:

a) Arau-hauste arinek eta haiei dagozkien zehapenek, bi hilabeteren buruan.

b) Arau-hauste larriek eta haiei dagozkien zehapenek urtebetearen buruan.

c) Arau-hauste oso larriek eta haiei dagozkien zehapenek, bi urteren buruan.

2. Arau-hausteen preskripzio epea arau-haustea egin den egunetik hasiko da kontatzen.

Jarduera jarraitu baten ondorio diren arau-hausteetan, preskripzio epea kontatzen hasteko eguna jarduera hori bukatzen dena izanen da edo arau-haustea gauzatzeko azken egintzarena.

3. Zehapenen preskripzio epea zehapena ezartzen duen ebazpena irmotu eta biharamunetik hasiko da kontatzen.

4. Zehapen prozedura hasteak eten egingen du preskripzio epea, baina prozedura hori hilabete baino gehiagoan geldirik egoten bada, prozedura horren peko pertsona edo erakundeari ezin egoteko moduko arrazoi batengatik, berriz hasiko da kontatzen preskripzio epea.

**92. artikulua.** Prozedura.

Kirol gaietako zehapen ahalmena erabili baino lehen, Administrazio Publikoaren Araubide Juridikoari eta Guztiendako Administrazio Prozedurari buruzko arauen arabera prozedura batek tramitatuta beharko du.

**93. artikulua.** Behin-behineko neurriak.

1. Guztientzako Administrazio Prozedurari buruzko arauak agintzen dutenez, zehapen prozedura hasi ondoren edo hasi baino lehen, espediente hasteko eskumena duen organoak zilegi izanen du behar diren behin-behineko neurriak hartzea, zertarako eta gero batean eman litekeen ebazpena efikaza izatea, prozedurak fin ona egitea, arau-haustearen ondorioek ez irautea eta betiere legeak agindutakoa betetzea segurtatzeko.

2. Behin-behineko neurri horiek ez dira sekulan zehapenezkoak izanen eta hauetakoren bat izan daitezke:

a) Fiantza bat eskatzea

b) Jarduera aldi baterako etetea.

c) Prozedura sortzen duten egitateekin lotura zuzena duten objektuak bahitzea.

d) Beharrezko direla juzgatzen den beste neurri guztiak.

## II. KAPITULUA

### Kirol gaietako ikuskaritza

**94. artikulua.** Eginkizunak.

Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak kirolaren arloko ikuskapenak egingen ditu, eta har-

tarako foru lege honetan eta haren garabideko xedapenetan agintzen dena bete dadin begiratu-ko.

**95. artikulua.** Jarraipen eta ikuskapen egiteko ahalmena.

1. Foru Komunitateko Administrazioak zilegi izanen du bere teknikariak gaitzea kirolaren arloko ikuskapen lana egiteko.

2. Beren eginkizun horretan ikuskatzaileak agintaritzaren ordezkari arituko dira eta hortaz arau indardunek halakoei ematen dizkieten babes eta ahalmenak izanen dituzte.

3. Ikuskatzaileek zilegi izanen dute:

a) Erabilera publikoko kirol instalazioen titularreri informazioa eskatzea, edo jendaurreko kirol ikuskizun eta jardueren antolatzaileei.

b) Nafarroako Kirol Erakundearen Erregistroan inskribatu diren kirol erakundeei informazioa eskatzea.

c) Foru Komunitatearen Administrazioan gai horretan eskudun diren beste organoei eskatzea esku hartu edo aholku eman dezatela.

d) Beste administrazio eta erakunde publikoen laguntza eskatzea.

4. Jendaurreko kirol ikuskizun eta jardueren antolatzaileak, erabilera publikoko kirol instalazioen titularrak, kirol erakundearen legezko ordezkariak eta kirolaren arloan aritzen den edozein pertsona beharturik daude kirolaren arloko ikuskatzaileei bide ematera behar diren instalazio eta dokumentuak eskuratu eta aztertzeke, eta behar duten laguntza guztia ematera.

### III. KAPITULUA

#### Kirolaren arloko diziplina araubidea

**96. artikulua.** Eremua.

Kirolaren arloko diziplina araubidea honako arau-hausteei aplikatuko zaie:

a) Kirol federazioen eginkizun eta jardueren arloan kiroleko jokabide arauen kontra egindako arau-haustek.

b) Nafarroa barneko kirol lehiaketa ofizialetan joko arauen kontra egindako arau-haustek.

**97. artikulua.** Kirolaren arloko diziplina ahalmenaren erabilera.

1. Kirolaren arloko diziplina ahalmenaren titular bidezkoek ahalmen horren menpe jarritako pertsona edo erakundeak ikertu eta hala bide denean zehatu edo zuzentzeko eskumena izanen dute.

2. Honakoei dagokie kirolaren arloko diziplina ahalmena erabiltzea:

a) Nafarroako kirol federazioei, beren egitura organikoko kide guztien gainean eta oro har kasuko kirol lehiaketa ofizialetan parte hartzen duten pertsona eta erakunde guztien gainean.

Nafarroako kirol federazioek, kirolaren arloko diziplina ahalmena erabiltzeko, foru lege honetan eta haren garabideko xedapenetan, bere estatutuetako arauetan eta kirolari buruzko gainerako legerian agindutakoa hartuko dute aintzat.

b) Erregelamenduz ezartzen diren organoei, eskola adineko kirol lehiaketa ofizialetan, unibertsitateen arteko lehiaketa ofizialetan, lehiaketa ofizial profesionaletan eta hala bide denean Nafarroa barneko beste lehiaketa ofizialetan, haietan parte hartzen dutenen gainean.

c) Nafarroako Kirol Justiziako Batzordeari, orain arte aipatu pertsona eta erakunde guztien gainean eta oro har Nafarroako kirol antolamendu osoaren gainean.

Nafarroako Kirol Justiziako Batzordeak, kirolaren arloko diziplina ahalmena erabiltzeko, foru lege honetan eta haren garabideko xedapenetan eta gainerako lege sisteman agindutakoa hartuko du aintzat.

3. Kirolaren arloko diziplina ahalmenaz kanpotzat jotzen da juezek edo jokozainek partidak, probak edo lehiaketak hotsemateko ahalmena, kasuko kirol modalitate edo jarduerako arau teknikoak aplikatze hutsaren bidezkoa.

4. Kirolaren arloko diziplinaren kontrako arau-hauste diren egintzengatik atzipez, erruz edo utzikeria hutsez haien erantzule ateratzen diren pertsona fisiko nahiz juridikoek hartuko dute zehapena.

**98. artikulua.** Kirol klubek eta kirola sustatzeko erakundearen barrengo diziplina araubidea.

1. Nafarroako kirol klubek eta kirola sustatzeko erakundeek zehaztu behar dute beren estatutu eta erregelamenduetan zein diziplina araubide aplikatuko zaien beren kideei, kirolariei eta oro har beren egitura organikoko pertsonari.

2. Barrengo diziplina araubideak, foru lege honek agintzen duenari begira, arau-haustek eta zehapenak hartzen ditu, eta bai diziplina esparru orokorra ere, kasuko kirol erakundeetako kideen arteko eta bai kide horien eta erakundearen arteko harreman, eskubide eta betebeharren ondorioz sortua.

3. Nafarroako kirol federazio batean kide tutako kirol klubek edo kirola sustatzeko erakundeek zilegi izanen dute estatutuetan aukera ematea beren barren go diziplina araubidea aplikatuz ezarritako zehapenen kontra federazioko diziplina organoetan helegitea egiteko, baldin kasuko kirol federazioaren estatutuek aukera hori aintzat hartzen badute.

4. Ez da zilegi izanen Nafarroako Kirol Justiziako Batzordean administrazio bideko helegitea jartzea barren go diziplina araubidea aplikatuz ezarritako zehapenen kontra.

**99. artikulua.** Beste arlo batzuekiko lehia.

1. Kirolaren arloko diziplina araubidea erantzunbehar zibil edo penaletik bereiz ari da, eta bai barren go lan edo sozietate harremanen ondoriozko araubidetik ere bereiz.

2. Diziplina organo eskudunek ofizioz eman beharko diote aditzera Ministerio Fiskalari arlo honetan egindako arau-hausteetatik zeintzuk izan litezkeen delitu edo hutsegite penal, eta geldirik utziko dute beren diziplina prozedura harik eta epaileek, hala bide bada, horren gaineko iritzia eman arte.

3. Gertaerak bat berak foru lege honen edo beste arau sektorial baten arabera erantzunbehar administratiboa eta aldi berean kirolaren arloko diziplina erantzunbeharra sortzen baditu, kiroleko diziplina organoek kasuko administrazio agintariei emanen diete aditzera zer aurrekari jakin dituzten, nahiz eta hala bide bada haiek ere kirolaren arloko diziplina prozedura tramitatzen segitu.

4. Kirolaren arloko diziplina organoak administrazio erantzunbehar hutsa sor dezakeen gertaerarik jakiten badu, tramitatzetik gelditu eta besterik gabe kasurako esku duen agintaritzari pasatuko dizkio jakin dituenak.

**100. artikulua.** Diziplina xedapenen baldintzak.

1. Nafarroako kirol federazioetako estatutu edo erregelamenduetan honakoak sartuko dira kirolaren arloko diziplinari dagokionez, eta foru lege honetan eta haren garabideko xedapenetan agintzen direnen arabera:

a) Arau-hauste sistema tipifikatu bat, larritasunaren arabera mailakatua.

b) Zehapen sistema tipifikatu bat, honako printzipioetan oinarritua: proportzionaltasuna, gertaera beragatik birritako zehapenik eza, eta arauhauslearen mesedetako arauen atzera-indarra. Sistema horrek zehaztuko ere du zein arrazoik edo inguruabarrek egiten duten erantzunbeharra

ezeztatu, arindu edo larriagotu, eta zein diren preskripzio epeak.

c) Zer diziplina prozedura egonen diren zehapenak tramitatu eta bide denean ezartzeko, eta zer helegite jar daitezkeen.

d) Erregelamendu bidez ezartzen diren beste guztiak.

2. Foru Komunitateko Administrazioak kasuko diziplina erregelamenduak onetsiko ditu eskola adineko lehiaketa ofizialetarako, unibertsitateen arteko lehiaketa ofizialetarako, lehiaketa ofizial profesioletarako eta bide denean Nafarroa barneko beste lehiaketa ofizialetarako.

**101. artikulua.** Arau-hausteak eta zehapenak.

1. Kirolaren arloko diziplina arau-hausteak arinak, larriak edo oso larriak izan daitezke.

2. Kirol jokabideko arau orokorren kontrako arau-hauste dira federazioko jarduera normala ezindu edo tratatzen duten egintzak edo egintza ezak, kontuan hartu gabe ea partida, proba edo lehiaketa ari zirela egin diren ala ez.

3. Joko arauen kontrako arau-hauste dira lehiaketa normal egitea ezindu edo tratatzen duten egintzak edo egintza ezak.

4. Foru Komunitateko Administrazioak zilegi izanen du zehaztea titulu honetan jasotzen diren kirol jokabideko arau orokorren eta joko arauen kontrako arau-hauste horiek zein diren, errazago identifikatu ahal izateko.

5. Zilegi izanen da Nafarroako kirol federazioetako estatutu eta erregelamenduetan:

a) Zehaztea zein diren titulu honetan edo Administrazioaren xedapenetan aipatzen diren kirol jokabideko arau orokorren kontrako arau-hausteak, arau-hauste horiek identifikatzen errazago izan dadin, ezarritako arau-hauste sisteman berrikuntzarik sartu gabe.

b) Zehaztea zein diren titulu honetan edo Foru Komunitateko Administrazioaren xedapenetan aipatzen diren joko arauen kontrako arau-hausteak, arau-hauste horiek identifikatzen errazago izan dadin, eta beste jokabide batzuk ere joko arauen kontrako arau-haustetzat tipifikatzea kasuko kirol modalitateko ezaugarrien arabera.

**102. artikulua.** Arau-hauste oso larriak.

1. Honakoak hartuko dira kirol jokabideko arau orokorren kontrako arau-hauste oso larritzat:

a) Agerian eta behin eta berriz ez betetzea kirol federazioen estatutu edo erregelamenduetan

ko arauak edo gobernu eta ordezkari organoen erabakiak.

b) Federazioetako presidente eta zuzendaritzakideek sistematiko eta behin eta berriz ez egitea federazioetako organo kolegiatuen bileretarako deia legeak agindu epe eta moduan.

c) Federazioetako presidente eta zuzendaritzakideek agerian eta behin eta berriz ez betetzea foru lege honetan eta haren garabideko xedapenetan ezartzen zaizkien eginbide eta betebeharrak, edo Foru Komunitateko Administrazioarekin hartutako konpromisoak.

d) Federazioetako presidente eta zuzendaritzakideek larriki eta bidegabeki beren buruen probetxu hutserako erabiltzea kirol federazioaren balibideak.

e) Kirol federazioetako diziplina edo hauteskunde organoetako kideek agerian eta behin eta berriz ez betetzea beren karguko eginbideak.

f) Federazioetako hauteskunde prozesuak traba edo galarazi beharrezko jokaerak.

g) Federazioetako hauteskunde prozesuetan buru diren organoek emandako erabakiak ez betearaztea.

h) Nafarroako Kirol Justiziako Batzordeak federazioetako hauteskunde gaitan hartutako erabakiak ez betetzea.

i) Behar adinako arrazoirik ez dela, federazio lizentzia ez ematea edo ematen berandatzeari, betiere gaitzez egina bada.

j) Nazioarteko erakundeek zehapena jarri dieten herrietako lehiaketa ofizialetan parte hartzea, Estatuaren administrazioak jarri duen debeku moduan arabera.

k) Eite honetako arau-hauste larriak behin baino gehiagotan egitea.

2. Honakoak hartzen dira joko arauen arau-hauste oso larritzat:

a) Indarkeria erabiltzera bultzatzen duten adierazpenak eta egintzak, agerikoak eta jendaurrekoak.

b) Juez, kirolari, teknikari, kirol agintari eta ikusleen kontrako erasoak, intimidazioak edo koakzioak, larriak eta kaltegarriak direnean.

c) Aginte abusu oso larriak.

d) Partida, proba edo lehiaketa ofizial bat larriki traba edo ezintzen duten talde egintzak edo istilu publikoak.

e) Kirol jardueraren duintasuna eta itxura mas-kaltzen duten egintza ageriko eta publikoak egitea, bereziki larriak direnean.

f) Nafarroako Kirol Justiziako Batzordearen erabakiak ez betetzea.

g) Partida, proba edo lehiaketa baten emaitza kirolaz kanpoko bidetik bortxatzeko egintzak.

h) Kirol dopajeko sustantzia edo metodo debekatutako erabiltzea edo erabiltzera bultzatzea, kirolari osasunerako biziki kaltegarritzat jotzen direnean, erregelamendu bidez ezartzen den zehaztapenaren arabera.

i) Organo eskudunek nahitaezkoztat ezarritako dopaje kontrolak egin nahi eza, eta kirol dopajeko jarduerak eta metodoak kontrolatzea traba edo ezintza egiten duten egintzak edo egintza ezak.

j) Behar adinako arrazoirik ez dela, lehiaketetan parte hartzeko lizentziak edo gaitasun agiriak ez ematea edo ematen berandatzeari, betiere gaitzez egiten bada.

k) Eite bereko hutsegite larriak behin baino gehiagotan egitea.

### 103. artikulua. Arau-hauste larriak.

1. Hauek hartuko dira kirol jokabideko arau orokorren kontrako arau-hauste larritzat:

a) Kirol federazioetako estatutu edo erregelamenduetako arauak edo gobernu eta ordezkari organoen erabakiak ez betetzea.

b) Behar adinako arrazoirik ez dela, federazioetako presidente eta zuzendaritzakideek ez deitzea federazioen organo kolegiatuen bilera legeak agindu epe eta moduan.

c) Federazioetako presidente eta zuzendaritzakideek larriki ez betetzea foru lege honetan eta haren garabideko xedapenetan ezartzen zaizkien eginbide eta betebeharrak, edo Foru Komunitateko Administrazioarekin hartutako konpromisoak.

d) Kirol federazioetako diziplina edo hauteskunde organoetako kideek larriki ez betetzea beren karguko eginbideak.

e) Behar adinako arrazoirik ez dela, federazio lizentzia ez ematea edo ematen berandatzeari.

f) Behar adinako arrazoirik ez dela, Nafarroako kirol selekzioen deialdietara ez agertzea.

g) Eite honetako hutsegite arinak behin baino gehiagotan egitea.

2. Hauek hartuko dira joko arauen arau-hauste larritzat:

a) Epaile, kirolari, teknikari, kirol agintari eta ikusleen kontrako erasoak, intimidazioak edo koakzioak, arau-hauste oso larria ez direnean.

b) Epaile, kirolari, teknikari, kirol agintari, federaziokide eta ikusleen kontrako irainak, arau-hauste oso larria ez direnean.

c) Aginte abusuak.

d) Partida, proba edo lehiaketaren aurrerabide normala tratatu baina erabat ezintzen ez duten talde egintzak edo istilu publikoak, arau-hauste oso larria ez direnean.

e) Garbiro kirol jardueretan behar den duintasun eta itxuraren kontrako diren egintza ageriko eta publikoak.

f) Kirol materiala edo ekipamendua manipulatu edo aldatzea kasuko kirol modalitate edo jarduerako arau teknikoaren kontra.

g) Kirol dopajeko sustantzia edo metodo debekatuak hornitzea, erabiltzea edo erabiltzera bultzatu eta laguntza ematea.

h) Federazioko diziplina organoetako erabakiak ez betearaztea.

i) Behar adinako arrazoirik ez dela, lehiaketan parte hartzeko lizentziak ez ematea edo ematen berandatztea.

j) Eite bereko arau-hauste arinak behin baino gehiagotan egitea.

**104. artikulua.** Arau-hauste arinak.

1. Kirol jokabidearen arau orokorren kontrako arau-hauste arintzat hartuko dira foru lege honi eta haren garabideko xedapenei ageriz kontra egiten dieten jokabideak, larritzat edo oso larritzat hartzekoak ez direnean.

2. Joko arauen kontrako arau-hauste arintzat hartuko dira juez, jokozain, teknikari, kirol agintari eta ikusleei ozarki edo desegoki ohartarazpenak egitea, non eta arau-hauste larriak ez diren.

**105. artikulua.** Kirol jokabidearen arau orokorren kontrako arau-hausteen zehapenak:

1. Kirol jokabidearen arau orokorren kontrako arau-hauste oso larriak egiteagatik honako zehapenak jartzen ahal dira:

a) Isuna, kasuko diziplina arauan zenbatetsia egonen dena, foru lege honetako 100. artikulua agintzen duenaren arabera.

b) Federazioko kargu eta eginkizunetan aritzeko debekua, urtebetetik bost urtera bitarteko aldi.

c) Federazioko kargu eta eginkizunetan aritzeko behin betiko debekua.

d) Federazioko lizentzia etetea, denboraldi batetik bostera arteko aldi.

e) Federazioko lizentzia behin betiko kentzea.

2. Federazioko kargu eta eginkizunetan aritzea behin betiko debekatu edo federazioko lizentzia behin betiko kentzearen zehapenak salbuespenez baizik ez dira zilegi izanen, eite bereko eta larritasun bereziko arau-hausteak behin baino gehiagotan egiteagatik.

**106. artikulua.** Joko arauen kontrako arau-hauste oso larrien zehapenak.

Joko arauen kontrako arau-hauste oso larriak egiteagatik zilegi izanen da aurreko artikuluan jarritako zehapenak ezartzea edo ondoren aipatzen diren zehapen berariazkoak, kasuko diziplina arauan zenbatesita egonen direnak, foru lege honetako 100. artikulua agintzen duenaren arabera:

a) Kiroldegia ixtea.

b) Kategoriaz jaitzaraztea.

c) Egiten ari den kirol lehiaketa edo proba jakinetik behin betiko kanporatzea.

d) Egiten ari den kirol lehiaketa edo proba jakinetik behin-behingo kanporatzea.

e) partida, proba edo lehiaketa ofizialak terreneo neutralean edo atea itxita egitea.

f) Puntuak, partidak edo sailkapen-tokiak galtzea.

g) Partida, proba, lehiaketa eta entrenamenduak egiten ari direla kiroldegietara sartzeko debekua, urtebetetik bost urtera bitarteko aldi.

**107. artikulua.** Kirol jokabideko arau orokorren kontrako arau-hauste larrien zehapenak.

Kirol jokabideko arau orokorren kontrako arau-hauste larriengatik honako zehapenak jartzen ahal dira:

a) Isuna, kasuko diziplina arauan zenbatesita egonen dena, foru lege honetako 100. artikulua agintzen duenaren arabera.

b) Federazioko lizentzia etetea hilabetetik denboraldi batera arteko aldi.

c) Federazioko kargu eta eginkizunetan aritzeko debekua hilabetetik urtebetera arteko aldi.

**108. artikulua.** Joko arauen kontrako arau-hauste larrien zehapenak.

Joko arauen kontrako arau-hauste larriengatik aurreko artikuluan aipatu zehapenak jartzen ahal dira edo ondoren esaten diren zehapen berariazkoak, kasuko diziplina arauan tipifikatuta egonen direnak, foru lege honetako 100. artikulua agintzen duenaren arabera:

- a) Kiroldegia ixtea.
- b) Egiten ari den kirol lehiaketa edo proba jakinetik behin betiko kanporatzea.
- c) Partida, proba edo lehiaketa ofizialak terreneo neutralean edo atea itxita gitea.
- d) Puntuak, partidak edo sailkapen-tokiak galtzea.
- e) Partida, proba, lehiaketa eta entrenamenduak egiten ari direla kiroldegietara sartzeko debekua, hilabetetik urtebetera bitarteko aldia.
- f) Jendaurreko erasia.
- g) Buruz buruko erasia.

**109. artikulua.** Kirol jokabideko arau orokorren kontrako arau-hauste arinen zehapenak.

Kirol jokabideko arau orokorren kontrako arau-hausteengatik honako zehapenak jartzen ahal dira:

- a) Isuna, kasuko diziplina arauan tipifikatuta egonen dena, foru lege honetako 100. artikulua agintzen duenaren arabera:
- b) Jendaurreko erasia.
- c) Buruz buruko erasia.

**110. artikulua.** Joko arauen kontrako arau-hauste arinen zehapenak.

Joko arauen kontrako arau-hauste arinengatik, aurreko artikuluan aipatu zehapenak jartzen ahal dira edo bestela, berariazko zehapentzat, egiten ari den kirol lehiaketa edo proba jakinetik behin behingoz kanporatzea. Betiere zehapena kuantifikatuta ageriko da kasuko diziplina arauan, foru lege honetako 100. artikulua agintzen duenaren arabera.

**111. artikulua.** Zehapenen araubidea eta graduazioa.

1. Foru Komunitateko Administrazioak zilegi izanen du aurreko artikuluetan ezarritako zehapen taulan graduazioak ezartzea.

2. Federazioetako estatutu eta erregelamenduetan jaso beharko dira aurreko artikuluetan ezarritako zehapen taularen graduazioak, Foru

Komunitateko Administrazioak agintzen duenari men eginaz.

3. Federazioetako estatutu eta erregelamenduetan isun diren zehapenentarako ezartzen den graduazioak foru lege honen garabideko xedapenetan ezartzen diren gehienezko zenbatekoak begiratu beharko ditu betiere eta hartarako, ez da kontuan hartuko azken buruko emaitza kirol eiteko elementuengatik (partidak, egunak, hilabeteak, denboraldiak edo antzeko kontzeptuak) gutxiagoko zenbatekoak batzearen ondoriozkoa den ala kontzeptu bakarrarengatik ezarri den.

4. Zilegi izanen da isuna, oro har, zehapen nagusia izateaz gain, osagarritzak ere izatea.

5. Kirol klub edo erakundeek erantzunbehar solidarioa izanen dute beren kirolari, kirol teknikari edo laguntzaileei joko arauen kontrako arau-hausteengatik zehapen nagusi nahiz osagarritzat ezartzen zaizkien diru bidezko zehapenen gainean, nahiz eta erakunde horiek zilegi izanen duten pagatutako diru kopuruak kobratzea pertsona horiei, delako kirolari, kirol teknikari edo laguntzaileek beren zerbitzuengatik lansaria jasotzen badute.

**112. artikulua.** Proporzionaltasun irizpideak.

1. Zehapenak ezartzeko, kontuan hartuko da zer inguruabar gertatzen ziren arau-haustea egin zen momentuan; hauek bereziki:

- a) Arau-haustea nolakoa den.
- b) Arau-haustea zer irispide duen kirolaren arloan.
- c) Arau-haustea zer ondorio dituen.
- d) Aurrez ohartarazpen ofizialik egin zitaion.
- e) Arau-haustea jakinaren gainean egin den.
- f) Arau-haustea teknikoki zenbateraino zekien jobakideko xehetasunen berri, haren lanbidearen arabera edo kirol jardueren arloarekin duen loturaren arabera.
- g) Arau-haustea kirolaren arloko erantzunbehar bereziak izatea.

2. Hauek hartuko dira betiere inguruabar larri-garritzat:

- a) Arau-haustea berriz egin izatea.

Foru Lege honek agintzen duenari begira, arau-haustea berriz egin dela juzgatuko da arau-hausteei lehendik ezarri bazitzaie kirol bideko zehapen irmoa, larritasun maila bereko edo handiagoko arau-hauste batengatik edo larritasun gutxiagoko bi edo gehiago arau-hausterengatik.

Arau-haustea berriz egin dela juzgatzeko epea lehenbiziko arau-haustea egiten denetik urtebetekoa izanen da.

b) Prezioa.

3. Hauek hartuko dira betiere inguruabar aringarritzat:

a) Arau-hausleari bere buruz damutzea egingakoa.

b) Arau-haustearen aurretik behar adinako probokazioa egon izana.

**113. artikulua.** Betearazteko epea.

1. Kirol jokabideko arau orokorren edo joko arauen kontrako arau-hausteengatik jarritako kirolaren arloko diziplina zehapenak berehala betearaztekoak dira.

2. Berehala betearaztekoak badira ere, zehapen horien kontrako helegiteak ebazteko eskudun den organoak zilegi izanen du ofizioz edo parte interesatu batek espreski hala eskatuta zehapenaren betearazpena etetea helegitea tramitatzeko ari den bitartean. Helegitea jartze hutsak ez du helegitepeko egintza betearaztea etengo.

**114. artikulua.** Arau-hauste eta zehapenen preskripzioa.

1. Titulu honetan arautzen diren arau-hauste eta zehapenek honako preskripzio epeak izanen dituzte:

a) Arau-hauste arinek eta haien zehapenek, hiru hilabeteren buruan.

b) Arau-hauste larriek eta haien zehapenek, sei hilabeteren buruan.

c) Arau-hauste oso larriek eta haien zehapenek urtebeteren buruan.

2. Arau-hausteen preskripzio epea arau-haustea egin den egunetik hasiko da kontatzen.

Jarduera jarraitu baten ondorio diren arau-hausteetan, preskripzio epea kontatzen hasteko eguna jarduera hori bukatzen dena izanen da edo arau-haustea gauzatu duen azken egintzarena.

3. Zehapenen preskripzio epea zehapena ezartzen duen ebazpena irmotu eta biharamunetik hasiko da kontatzen.

4. Zehapen prozedura hasteak eten eginen du preskripzio epea, baina prozedura hori hilabete baino gehiagoan geldirik egoten bada prozedura horren peko pertsonari edo erakundeari ezin egozteko moduko arrazoi batengatik, berriz hasiko da kontatzen preskripzio epea.

**115. artikulua.** Kirolaren arloko diziplina erantzukizuna itzaltzeko arrazoiak.

Hauek hartuko dira betiere kirolaren arloko diziplina erantzukizuna itzaltzeko arrazoitzat:

a) Pertsona salatua edo zehatua hiltzea.

b) Salatu edo zehatutako kirol erakundea itzaltzea.

c) Zehapena betetzea.

d) Arau-hausteez edo ezarritako zehapenek preskribitzea.

e) Zehapena kentzea.

**116. artikulua.** Diziplina espedientearen beharra.

Kirolaren arloko diziplina zehapenak ezartzeko bide bakarra izanen da titulu honetan eta haren garabideko xedapenetan ezarritako prozeduren arabera espedientearen eratzeko.

**117. artikulua.** Ohiz gainerako prozedura.

1. Joko arauen kontrako arau-hausteen zehapenak ezartzeko ohiz gainerako prozedura aplikatuko da arau-hauste horiek diziplina organoek berehala esku hartzea eskatzen badute, partida, proba edo lehiaketaren aurrerabide normala segurtatzeko.

2. Ohiz gainerako prozeduraren helburua da delako partida, proba edo lehiaketaren aurrerabide normala segurtatzea eta interesatuen entzunaldiaren tramitea eta erreklamazio eskubidea segurtatzea.

3. Hartarako ezartzen diren epeek sumarietate eta efikaziaren printzipioak izan behar dituzte gidari. Ustezko arau-hausleak, betiere, eskubidea izanen du interesatuaren entzunaldiarako tramite laburtua iraungi baino lehen zer akusazio egiten zaion jakiteko, alegazioak egiteko eta frogak proposatzeko.

**118. artikulua.** Prozedura arrunta.

1. Kirol jokabideko arau orokorren eta joko arauen kontrako arau-hausteengatik zehapenak ezartzeko prozedura arrunta erabiliko da baldin arau-hauste horiek ez badute eskatzen diziplina organoek berehala esku hartzerik delako partida, proba edo lehiaketaren aurrerabide normala segurtatzeko.

2. Prozedura arrunta foru lege honek eta haren garabideko xedapenek agintzen dutenaren arabera izanen da eta, oro har, Administrazio Publikoaren Araubide Juridikoari eta Guztizkako Administrazio Prozedurari buruzko arauetan ezartzen



diren zehapen ahalmen eta zehapen prozeduraren arabera.

**119. artikulua.** Behin-behineko neurriak.

1. Prozedura hasi ondoren nahiz hasi aurretik, diziplina espedientea eratzeko eskudun den organoak zilegi izanen du bidezko iruditzen zaizkion behin-behineko neurriak erabakitzea, zertarako eta gero batean eman litekeen ebazpena efikazaz itzatea, prozedurak fin ona egitea, arau-haustearen ondorioek ez irautea eta, hala bide denean, jokoan diren interes kolektiboek eskatzen dutena segurtatzeko.

2. Behin-behineko neurri horiek, ez baitira inoiz zehapenezkoak izanen, honakoetako bat izan daitezke:

- a) Fiantza bat eskatzea.
- b) Jarduera aldi baterako etetea.
- c) Lizentzia aldi baterako etetea.
- d) Nafarroako kirol federazioetako zuzendaritza karguak aldi baterako etetea.
- e) Prozedura sortzen duten egitateekin lotura zuzena duten objektuak bahitzea.
- f) Beharrezko direla juzgatzen den beste neurri guztiak.

**IX. TITULUA**  
**Kirol justizia**

**I. KAPITULUA**

**Nafarroako Kirol Justiziako Batzardea**

**120. artikulua.** Zer den.

1. Nafarroako Kirol Justiziako Batzardea Foru Komunitatean kirol justiziaren arloko gorengo organoa da.

2. Nafarroako Kirol Justiziako Batzardea Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuari atxikia egonen da organikoki baina zeharo beregain arituko da bere eginkizunetan eta bere eskumenpeko gaietan berak erabakiko du, administrazioko azken instantzia gisa.

**121. artikulua.** Eskumenak.

1. Hona Nafarroako Kirol Justiziako Batzardearen eginkizunak:

a) Kirol federazioen edo hala bide denean beste kirol erakunde batzuen erabakien kontra jarzen diren helegiteak tramitatu eta ebaztea, erabaki horiek erakunde horiek delegaturik dituzten eginkizun publikoak erabiliz hartuak direnean.

b) Kirolaren arloko diziplina ahalmena duten organoek hartutako erabakien kontrako helegiteak aztertu eta ebaztea.

c) Nafarroako kirol federazioetako organoek gobernu eta ordezkari organoak hautatzearen gaietan hartzen dituzten erabakien kontrako helegiteak aztertu eta ebaztea.

d) Kirol diziplinaren arloan kirol federazioen artean edo haien diziplina organoen artean sortzen diren gatazkak aztertu eta ebaztea.

e) Kirolaren arloko diziplina espedienteak tramitatu eta ebaztea eta bai dela ofizioz dela Foru Komunitateko Administrazioak hala eskatuta aurretik aipatu gaien gainean nahi dituen kontu guztiak aztertzea.

f) Arbitrajearen bidez ebaztea, hala bide denean, kirol federazioen barrenean sortzen diren auzi eta liskarrak.

g) Kirolarien eskubideak defendatzea erregelamendu bidez ezartzen den moduan.

h) Lege sistemarekin bat egotzen edo delegatzen zaizkion beste eskumen guztiak.

2. Nafarroako Kirol Justiziako Batzardearen ebazpenek agortzen dute administrazio bidea, eta zilegi izanen da haien kontra Administrazioarekiko auzien jurisdikzioan helegiteak jartzea.

**122. artikulua.** Osaera eta jardunbidea.

1. Nafarroako Kirol Justiziako Batzardeko kideak zuzenbidean lizentziatuak izanen dira, kirolaren arlo eta zuzenbidean esperientzia aitortua dutenak.

2. Batzardeak idazkari bat izanen du lagun, hizpidea bai baina botorik izanen ez duena. Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuak izendatuko du idazkaria bere funtzionarioetatik kirolaren arloan eta zuzenbidean esperientzia aitortua duen bat hautatuta.

3. Nafarroako Kirol Diziplinako Batzardearen osaera eta jardunbidea erregelamendu bidez ezarriko da.

4. Nafarroako Kirol Diziplinako Batzardeko kideen karguak ohorezkoak izanen dira eta xedapen indardunen arabera zor diren dietak beste diru ordainik ez dute sortuko.

**II. KAPITULUA**  
**Arbitraja**

**123. artikulua.** Federazioaren eremua.

1. Federazioetako estatutu eta erregelamenduen arbitrajearen sistema ezarri eta arautuko

dute berek xedatu beharreko gaietara buruz federazioen barrenean eta bai federazioetako kideen artean sortzen diren auzi-liskarrak auzitegira jo gabe ebazteko.

2. Gai horren gaineko lege orokorrek agindu bezalako modu eta baldintzetan, erregelamendu bidez ezarriko da eremu honetako arbitraje araubidea.

3. Arbitraje sistemari men egitea betiere borondatezkoa izanen da eta debeku izanen da inolako erabaki edo arauen bidez kirol federazioetako pertsona edo erakundeak behartzea beren gatazka arbitro bidezko formularekin konpontzera.

#### **124. artikulua.** Arbitrajea sustatzea.

Foru Komunitateko Administrazioak arbitrajea sustatuko du kirol gaitako gatazka konpontzeko bidetzat.

### **Xedapen iragankorrak**

**Lehenbizikoa.** Kirol erakundeen estatutu eta erregelamenduen moldaketak.

1. Nafarroako kirol klubak, kirol klub filialak, kirol federazioen eta kirola sustatzeko erakundeen estatutu eta erregelamenduak foru lege honek ezartzen duen erregelazioaren arabera moldatuko dira behar den neurrian, legearen garabideko xedapenek ezartzen dituzten epeetan.

2. Aipatu erregelamendu garapena egiten ez den bitartean, segituko dira aplikatzen kirol erakundeen estatutu eta erregelamenduetako xedapenetatik foru lege honetan ezartzen diren erregelazioari kontra egiten ez diotenak eta indarrik gabe utziko dira hari kontra egiten dioten guztiak.

**Bigarrena.** Erabilera publikoko kirol instalazioak.

Foru Lege honek indar hartzen duen egunean Nafarroan lehendik ari ziren erabilera publikoko kirol instalazioak, publiko nahiz pribatuak, foru lege honen arabera moldatuko dira erregelamenduak agindu epe eta moduan.

**Hirugarrena.** Diziiplina espedienteak.

Foru Lege honek indar hartzen duen egunean lehendik tramitatzen ari ziren diziiplina espedienteak segituko dira aurreko arauen arabera tramitatzen, hau da, berariaz urriaren 13ko 305/1998 Foru Dekretua, Nafarroan kirol arloko diziiplina arautzekoa, nahiz eta zilegi izanen den foru lege honetan agindutako zehapen araubidea aplikatzea espedientatuak hobe duenean.

**Laugarrena.** Erregelamendu bidezko garapena.

Nafarroako Gobernuak foru lege hau garatzeko xedapenak ematen ez dituen bitartean, foru lege honek indar hartzen duenean indar duten foru xedapenak aplikatuko dira, hari kontra egiten ez dioten guztian.

### **Xedapen indargabetzailea**

**Bakarra.** Indargabetze orokorra.

Indargabetzen dira foru lege honi kontra egiten dioten maila bereko nahiz apalagoko xedapen guztiak.

### **Azken xedapenak**

**Lehenbizikoa.** Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutua aldatu eta ezeztatzea.

1. Foru lege honetan Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuentzat ezarri den osakerak ez du ezertan galarazten Nafarroako Gobernuak erakunde autonomo hori ezeztatu edo aldatzeko duen eskumena.

2. Nafarroako Gobernuak Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutua ezeztatzea erabakitzen badu, Foru Komunitateko Administrazioaren organo erregelamendu bidez ezartzen direnek erabili dituzte kirolaren arloan hark zituen eskumenak.

3. Nafarroako Gobernuak Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutua ezeztatzea erabakitzen badu, erakunde horren menpeko organoak Foru Komunitateko Administrazioaren organo erregelamendu bidez ezartzen direnen menpera pasatuko dira.

**Bigarrena.** Zehapenak nola errebisatu eta eguneratu.

1. Zilegi izanen da kirol gaitako administrazio arau-hausteak egitearen zehapenak, foru lege honetako I. kapituluko VIII. tituluaren ezartzen direnak, Nafarroako Foru Komunitateko aurrekontuei buruzko legeetan errebisatu eta eguneratzea.

2. Nafarroako Gobernuak zilegi izanen du kirol gaitako administrazio arau-hausteak egitearen zehapenak, foru lege honetako I. kapituluko VIII. tituluaren ezartzen direnak eguneratzea, kontsumoko prezioen indizea edo erakunde ofizial eskudunak haren ordetako onesten duen bizitzako kostuaren indizea aplikatuz.

3. Nafarroako Gobernuak zilegi izanen du kirol gaitako administrazio arau-hausteak egitearen zehapenak, foru lege honetako III. kapituluko VIII.

tituluan ezartzen direnak, errebisatu eta eguneratzea.

**Hirugarrena.** Nafarroako liga profesionalak.

1. Foru Komunitateko Administrazioak zilegi izanen du Nafarroako Liga profesionaleri eskumen eskusiboak esleitzea Nafarroako beste elkarte batzuen gaintik eta eginkizun publikoak delegatzea Nafarroako kirol lehiaketa profesionalen arloan.

2. Hartarako, zilegi izanen da foru lege honetan Nafarroako kirol federazioetarako egiten diren

erregulazio eta erreferentziak Nafarroako liga profesionaleri ere aplikatzea, erregelamendu bidez ezartzen den moduan.

**Laugarrena.** Garabidea.

Esku ematen zaio Nafarroako Gobernuari foru lege hau garatzeko behar diren xedapen guztiak emateko.

**Bosgarrena.** Foru lege honek Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hilabetera hartuko du indarra.



NAFARROAKO PARLAMENTUKO  
ALDIZKARI OFIZIALA

HARPIDETZA  
ORRIA

*Izen-deiturak* .....

*Helbidea* .....

*Telefona* ..... *Hiria* .....

*P. K.* ..... *Probintzia* .....

Ordaintzeko:

Dirua Nafarroako Aurrezki Kutxako 2054/0000 41 110007133.9 zenbakiko kontu korrontera igorri edo bertan sartu

<b>HARPIDETZAREN PREZIOA</b> <b>ALDIZKARI OFIZIALA ETA BILKURA EGUNKARIA</b> Urte bat..... 6.300 pta. Aldizkari Ofizialaren aleko prezioa..... 150 » . Bilkura Egunkariaren aleko prezioa..... 185 » .	<b>IDAZLARITZA ETA ADMINISTRAZIOA</b> <b>NAFARROAKO PARLAMENTUA</b> «Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofiziala» Arrieta 12, 3 31002 IRUÑA
--	--